FESTO



Entraînements linéaires DGP/DGPL

Aide à la sélection

FESTO

Généralités

- Faible encombrement, longueur fonction de la course
- Grande souplesse d'utilisation par différentes possibilités de fixation et de montage
- Différents systèmes d'amortissement de fin de course
- Possibilité de combinaison avec le système modulaire de manipulation et d'assemblage
- Absence d'entretien (avec guidage par recirculation de billes, jusqu'à 5 000 km)
- Multiplicité des variantes :
 - Unité de blocage
 - Chariot version longue
 - Raccordement d'alimentation bilatéral
 - Amortissement électronique avec SoftStop SPC11

Version de base DGP

- Ø de piston 18 ... 80 mm
- Course de 10 ... 3 000 mm
- Entraînement pour guidages externes
- Charges réduites



Avec guidage à palier lisse DGPL-GF-GK/-GV

- \varnothing de piston 18 ... 80 mm
- Course de 10 ... 3 000 mm
- Faible jeu
- Charges moyennes et couples réduits



Avec guidage à recirculation de billes DGPL-KF-GK/-GV

- \varnothing de piston 18 ... 80 mm
- Course de 10 ... 3 000 mm
- Absence de jeu
- Guidage précis et rigide
- Charges et couples élevés



Existe en version protégée DGPL-GA

- \varnothing de piston 18 ... 40 mm
- Course de 10 ... 2 000 mm
- Capot de protection du guidage et du chariot contre la pénétration de particules sur le dessus et les côtés
- Absence de jeu
- Guidage précis et rigide
- Charges et couples élevés



Avec guidage pour charges lourdes DGPL-HD

- Ø de piston 18 ... 40 mm
- Courses de 10 ... 2 160 mm
- Absence de jeu

2

Précision extrême



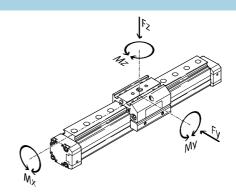
Entraînements linéaires DGP/DGPL

Aide à la sélection



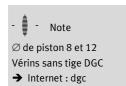
Caractéristiques de guidage

Les indications concernant les forces et les moments se rapportent à la variante avec chariots standard (GK).
Les valeurs précises des autres variantes figurent dans la fiche de données techniques correspondante.



Version	Ø de	Course ¹⁾	Poussée	Forces et	couples				→ Page/Interne		
	piston		théorique sous 6 bar	Fy	Fz	Mx	Му	Mz			
	[mm]	[mm]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]			
/ersion de b	ase sans guid	lage DGP									
	18	10 1 800	153	_	120	0,5	11	1	6		
.000	25	10 3 000	295		330	1	20	3			
	32	10 3 000	483		480	2	40	5			
	40	10 3 000	754		800	4	60	8			
	50	10 3 000	1 178		1 200	7	120	15			
	63	10 3 000	1 870		1 600	8	120	24			
	80	10 3 000	3 016		5 000	32	750	140			
		•	•			•			•		
vec guidage	e à patins liss	es DGPL-GF									
	18	10 1 800	153	330	330	2,2	10	10	24		
	25	10 3 000	295	430	430	5,4	14	14			
	32	10 3 000	483	430	430	8,5	18	18			
	40	10 3 000	754	1 010	1 010	23	34	34			
	50	10 3 000	1 178	1 010	1 010	32	52	52			
	63	10 3 000	1 870	2 000	2 000	74	140	140			
	80	10 3 000	3 016	2 000	2 000	100	230	230			
			•	I.		· I	I.		•		
vec guidage	e à recirculati	on de billes DGPL	KF								
. 6	18	10 1 800	153	930	930	7	23	23	24		
	25	10 3 000	295	3 080	3 080	45	85	85			
	32	10 3 000	483	3 080	3 080	63	127	127			
	40	10 3 000	754	7 300	7 300	170	330	330			
	50	10 3 000	1 178	7 300	7 300	240	460	460			
	63	10 3 000	1 870	14 050	14 050	580	910	910			
	80	10 3 000	3 016	14 050	14 050	745	1 545	1 545			
		· ·	I .		1				1		
vec guidage	e pour charge	s lourdes DGPL-H	D								
an delt	HD18	10 1 710	153	1 820	1 820	70	115	112	46		
	HD25	10 2 160	295	5 400	5 600	260	415	400			
	HD40	10 2 110	754	5 400	5 600	375	560	540			
4	ПD40	10 2 110	/ 54	5 400	5 600	3/5	200	540			

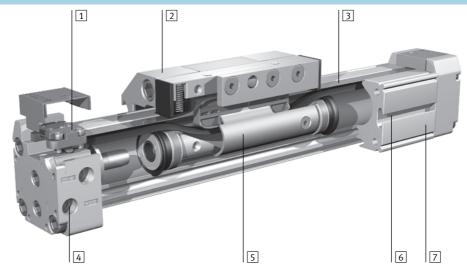
1) Pour des courses utiles supérieures à 2 000 mm, l'entraînement doit être monté avec la bande d'étanchéité sur le dessous ; courses plus longues sur demande.



Caractéristiques



La technique en détail

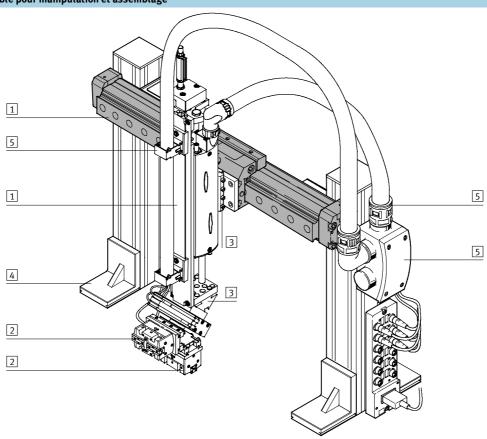


- 1 Amortissement de fin de course réglable, au choix :
 - Amortisseur
 - SoftStop SPC11
- 2 Chariot assemblé avec l'étrier
- 3 Bande protectrice pour protection de l'entraînement contre l'encrassement
- 4 Multiples possibilités raccordement, au niveau de la culasse arrière, trois côtés au choix
- 5 Piston
- 6 Rainure de fixation/de capteur, pour capteurs de proximité intégrables ; rainure supplémentaire pour écrous coulissants à partir d'un Ø de piston de 32
- 7 Profilé robuste

Entraînements linéaires DGP/DGPL Caractéristiques



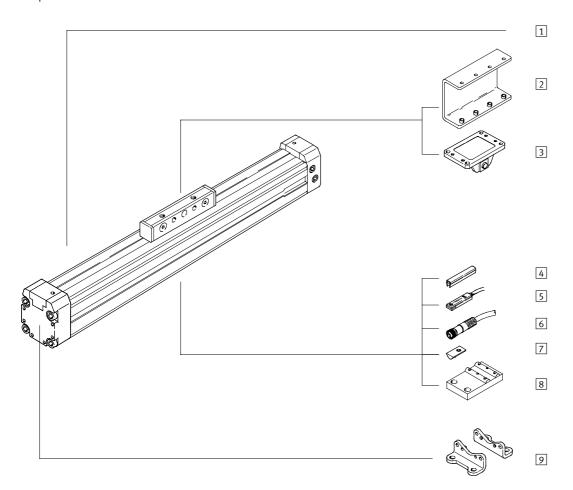




Elén	ients de système et accessoires		
		Description	→ Page/Internet
1	Actionneurs	Possibilités de combinaisons variées dans le cadre des systèmes de manipulation et d'assemblage	Actionneur
2	Pinces	Possibilités de variations multiples dans le cadre des systèmes de manipulation et d'assemblage	Pinces
3	Adaptateur	Pour assemblages actionneur/actionneur et actionneur/pince	Kit d'adaptation
4	Eléments de base	Profilés et raccords de profilés, ainsi que liaisons profilé/actionneur	Elément de base
5	Eléments d'installation	Pour la pose ordonnée et sécurisée de câbles électriques et de tuyaux	Elément d'installation
_	Axes	Possibilités de combinaisons variées dans le cadre des systèmes de manipulation et d'assemblage	Axe
	Moteurs	Servomoteurs et moteurs pas à pas, avec ou sans réducteur	Moteur

Entraînements linéaires DGPPériphérie



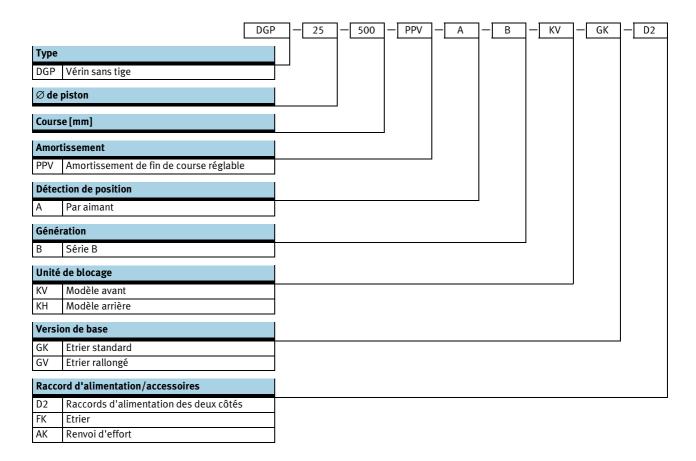




Varia	antes et accessoires		
	Туре	Description	→ Page/Internet
1	Vérin sans tige	Entraînement linéaire pneumatique avec étrier	8
	DGP		
2	Renvoi d'effort	Pour les courses longues > 2 m ou les environnements plus hostiles, l'étrier doit	61
	AK	être monté vers le bas. Grâce à l'utilisation de l'étrier de renvoi, la charge peut	
		être fixée sur le haut.	
3	Etrier	Acceptant les faux-parallélismes dans le cas de guidage externe	62
	FK		
4	Cache-rainure	Pour la protection contre l'encrassement et la fixation des câbles des capteurs	65
	B/S	de proximité	
5	Capteur de proximité	Pour détection de position de l'étrier	67
	G/H/I/J/N		
6	Câble de liaison	Avec capteur magnétique	67
	V		
7	Ecrou coulissant pour rainure	Pour la fixation des équipements	65
	profilée		
	Υ		
8	Support central	Pour fixation de l'axe, spécialement dans le cas de course longue	59
	M		
9	Fixation par pattes	Pour fixation de l'axe	58
	F		

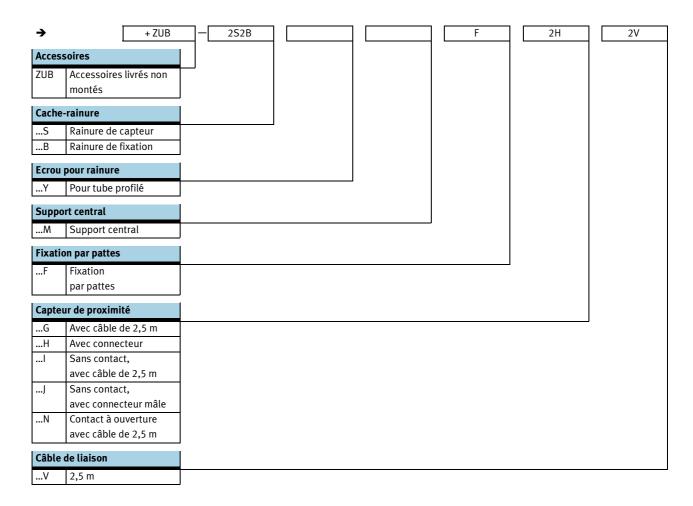


Désignations





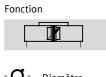
Désignations



→ Internet : www.festo.com/catalogue/...



Fiche de données techniques



- **D** - Diamètre 18 ... 80 mm







Caractéristiques techniques gé	nérales								
\varnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80	
Conception		Entraînement linéaire pneumatique avec étrier							
Sécurité anti-rotation/Guidage	Tube profilé à fe	ente							
Fonctionnement		Double effet							
Principe d'entraînement		Solidaire (fente)							
Position de montage		Indifférente							
Raccord pneumatique		M5	G½		G1/4		G3/8	G½	
Course	[mm]	10 1 800	10 3 000 ¹⁾		-		-		
Amortissement (PPV)		Réglable des de	eux côtés						
Longueur d'amortissement	[mm]	16	18 20 30 83				83		
Détection de position	Détection de position Par aimant						•		

¹⁾ Pour des courses utiles supérieures à 2 000 mm, l'entraînement doit être monté avec la bande d'étanchéité sur le dessous ; courses plus longues sur demande.

Conditions de service et d'envi	Conditions de service et d'environnement										
arnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80			
Fluide de service		Air comprimé selon ISO 8573-1:2010 [7:—:—]									
Conseils pour le fluide de servi	Fonctionnement lubrifié possible (requis pour d'autres opérations)										
commande											
Pression de service	[bar]	2 8			1,5 8						
Température ambiante ¹⁾	[°C]	-10 +60									
ATEX		Types sélectionnés → www.festo.fr									

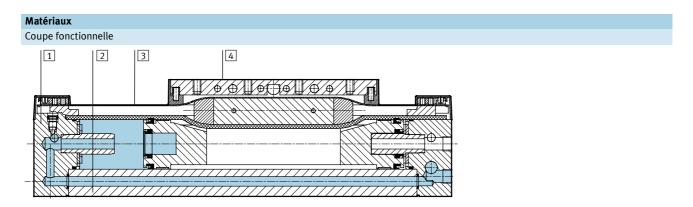
¹⁾ Tenir compte de la plage d'utilisation des capteurs de proximité.

Forces [N] et énergie d'impact [Nm]									
\varnothing de piston	18	25	32	40	50	63	80		
Poussée théorique sous 6 bar	153	295	483	754	1 178	1 870	3 016		
Energie d'impact	→ 13								

Poids [kg]							
arnothing de piston	18	25	32	40	50	63	80
Poids de base à 0 mm de course	0,46	0,84	1,55	2,65	5,88	9,1	17,3
Supplément de poids par 10 mm de	0,016	0,036	0,041	0,057	0,111	0,148	0,158
course							
Masse déplacée	0,08	0,18	0,32	0,55	1,55	1,76	5,0

Entraînements linéaires DGP Fiche de données techniques





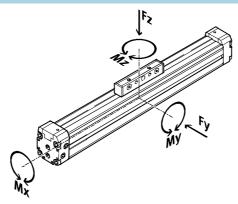
Axe		18	25	32	40	50	63	80			
1 Culasse a	rrière	Aluminium ano	Aluminium anodisé								
2 Profilé		Aluminium ano	Aluminium anodisé								
3 Bande pro	tectrice	Acier inoxydable Polyuréthane									
4 Etrier		Aluminium anodisé									
Joints		Caoutchouc nitrile, polyuréthane									
_											

FESTO

Fiche de données techniques

Valeurs caractéristiques de charge

Les forces et couples indiqués se rapportent au centre du diamètre intérieur du tube profilé. Ces valeurs ne doivent pas être dépassées en fonctionnement dynamique. Surveillez pour cela le processus d'amortissement.



Si plusieurs des forces et couples mentionnés ci-dessous agissent simultanément sur l'actionneur, respectez les charges maximales indiquées et appliquez les équations suivantes :

$$0,4\times\frac{Fz}{Fz_{max.}}+\frac{Mx}{Mx_{max.}}+\frac{My}{My_{max.}}+0,2\times\frac{Mz}{Mz_{max.}}\leq1$$

$$\frac{Fz}{Fz_{max.}} \leq 1 \qquad \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Forces et couples admissi	ibles							
\varnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80
Etrier standard GK				•				
Fy _{max} .	[N]	_						
Fz _{max} .	[N]	120	330	480	800	1 200	1 600	5 000
Mx _{max} .	[Nm]	0,5	1	2	4	7	8	32
My _{max} .	[Nm]	11	20	40	60	120	120	750
Mz _{max} .	[Nm]	1	3	5	8	15	24	140
Etrier rallongé GV								
Fy _{max} .	[N]	<u> </u>						
Fz _{max} .	[N]	120	330	480	800	1 200	_	_
Mx _{max} .	[Nm]	1	2	4	8	14	16	_
My _{max} .	[Nm]	22	40	80	120	240	240	_
Mz _{max} .	[Nm]	2	6	10	16	30	48	_

- Note

Logiciel de conception

ProDrive

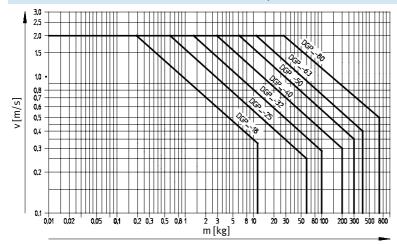
www.festo.fr

Fiche de données techniques

FESTO

Plage de travail de l'amortissement de fin de course intégré PPV

Vitesse maximale admissible v en fonction de la masse déplacée m





Ces indications s'appliquent à un montage horizontal, masse additionnelle sur le dessus.

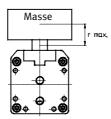
m = masse additionnelle + masse déplacée (→ 10)

Le diagramme ci-contre se rapporte à r_{max}.

Entraînements linéaires pneumatiques

Régler l'amortissement de fin de course de sorte que le piston ne percute pas les butées. Si les conditions de fonctionnement se situent hors de la plage admissible, la masse déplacée doit être amortie par des dispositifs externes appropriés (amortisseur, butées etc.), si possible au niveau du centre de gravité de la masse.

Avec étrier type DGP



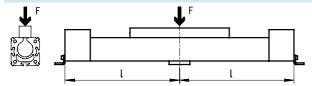
 $r_{max.} = 20 \text{ mm}$ pour \emptyset de piston 18 mm

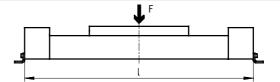
 $r_{max.}$ = 50 mm pour \varnothing de piston 25 ... 80 mm (données pour distances de charge supérieures sur demande)

Espacement maximal admissible des supports l en fonction de la force F

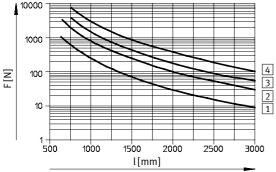
Pour limiter la flexion sur les longues courses, il conviendra éventuellement de monter l'axe sur des supports centraux MUP. Les diagrammes ci-après permettent de déterminer l'espacement maximal des supports l en fonction de la force appliquée F.

Force appliquée à la surface du chariot



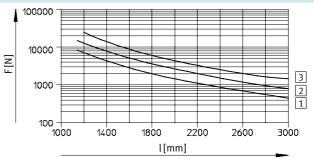


Ø de piston 18 ... 40



- 1 DGP...-18 2 DGP...-25
- 3 DGP...-32
- 4 DGP...-40

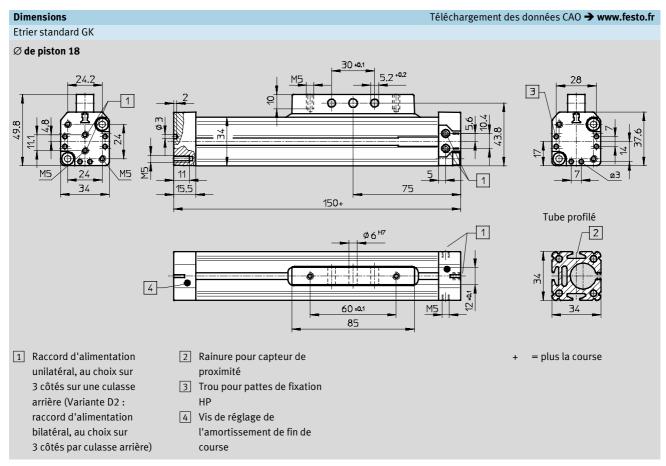
\varnothing de piston 50 ... 80

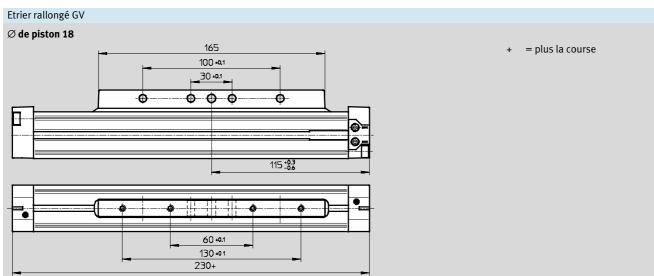


- 1 DGP...-50
- 3 DGP...-80
- 2 DGP...-63



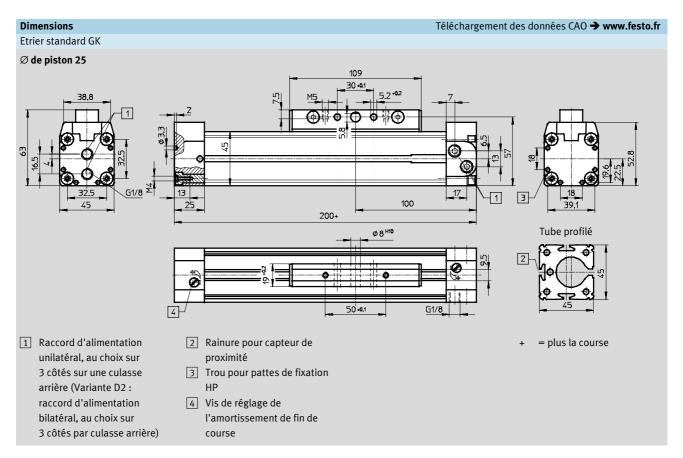
Fiche de données techniques

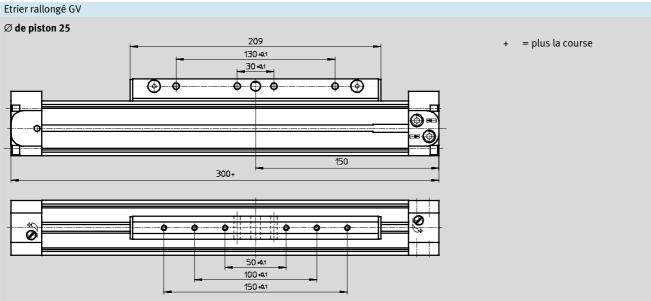






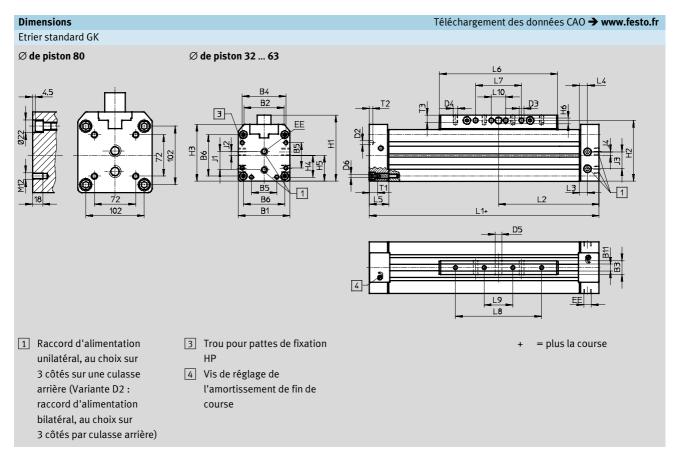
Fiche de données techniques

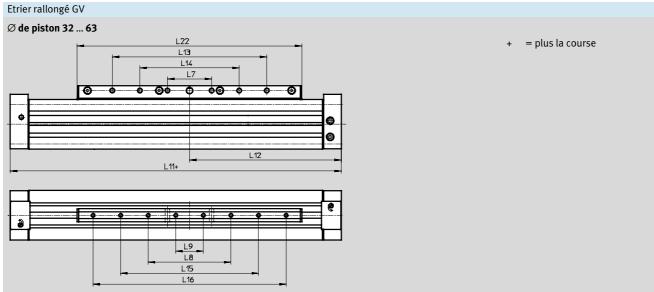






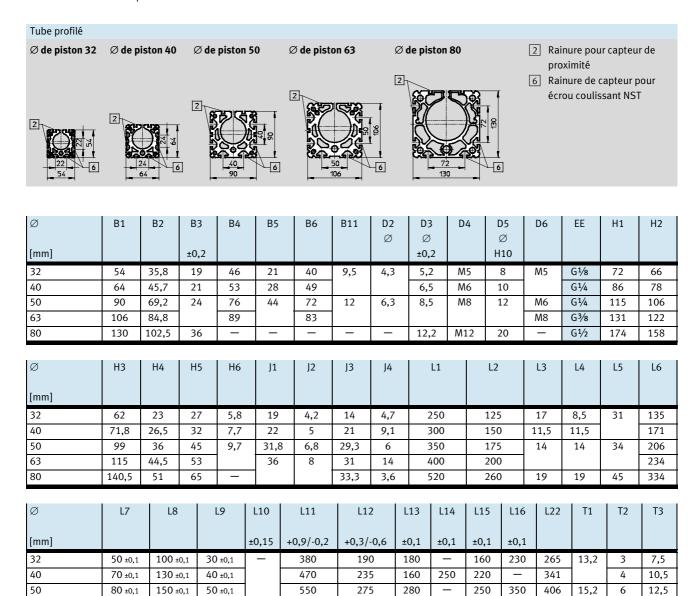
Fiche de données techniques







Fiche de données techniques



110 ±0,1

180 ±0,15

190 ±0,1

230 ±0,15

70 ±0,1

115 ±0,15

60

650

325

380

310

430

484

21,2

19

63

80

FESTO

Fiche de données techniques — Unité de blocage

Unité de blocage DGP-...-KV/KH

L'unité de blocage est serrée lorsqu'elle est à l'état hors pression.



Le vérin sans tige DGP avec unité de blocage ne doit pas être utilisé dans un environnement poussiéreux/pollué.

Caractéristiques techniques générales									
\varnothing de piston		18	25	32	40				
Conception		Profilé de serrage à resso	rt						
Course	[mm]	10 1 800	10 3 000						

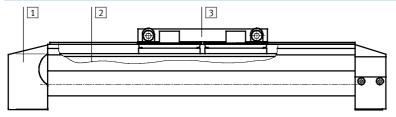
Conditions de service et d'environnement									
\varnothing de piston		18	25	32	40				
Pression de service	[bar]	48							
Finesse de filtre	[µm]	40							
Raccord		G1/8							
Température ambiante ¹⁾	[°C]	-10 +60							

Donnée à respecter dans le cas de capteurs de proximité.

Poids de l'unité de blocage [kg]									
\varnothing de piston	18	25	32	40					
Poids de base à 0 mm de course	0,388	0,649	0,985	1,446					
Supplément de poids par 10 mm de	0,018	0,026	0,034	0,041					
course									
Masse déplacée	0,061	0,120	0,153	0,213					

Matériaux

Coupe fonctionnelle



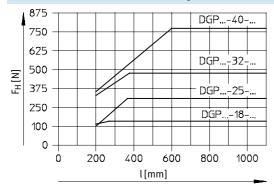
Unit	é de blocage	
1	Corps	Aluminium anodisé
2	Profilé de serrage	Aluminium anodisé
3	Etrier	Aluminium anodisé
_	Obturateur	Acrylbutadiènestyrène
_	Joints	Polyuréthane

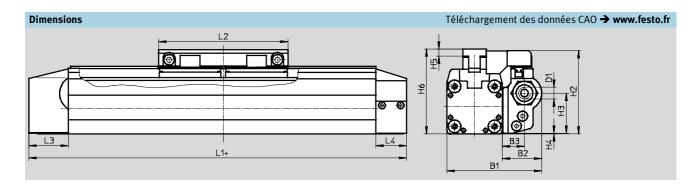
FESTO

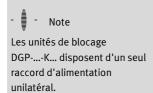
Fiche de données techniques — Unité de blocage

Unité de blocage DGP-...-K...

Force de maintien FH de l'unité de blocage en fonction de la course I







Pour Ø	B1	B2	В3	B4	D1	H1	H2	H3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
[mm]	max.	max.	max.	max.						±0,1							
18	56,8	31,2	17,2	_	G1/8	_	56,7	28,5	0,5	8,2	58	176	85	32	25	16,5	9,5
25	72	33,3	19,3				67,8	32,7	0,6	5,9	69,2	207	105			7	_
32	83	32,7	17,7				76,8	41	1	5,9	78,2	251	131		31	1	
40	96,4	37,1	23,1				90	54,6	1,7	5,4	91,7	301	167				

Entraînements linéaires DGP Références



Références — Course standard	
∅ de piston	N° pièce Type
25	526 645 DGP-25-250-PPV-A-B
	526 646 DGP-25-400-PPV-A-B
	526 647 DGP-25-500-PPV-A-B
	526 648 DGP-25-1000-PPV-A-B
32	526 653 DGP-32-250-PPV-A-B
	526 654 DGP-32-400-PPV-A-B
	526 655 DGP-32-500-PPV-A-B
	526 656 DGP-32-1000-PPV-A-B
40	526 661 DGP-40-250-PPV-A-B
	526 662 DGP-40-400-PPV-A-B
	526 663 DGP-40-500-PPV-A-B
	526 664 DGP-40-1000-PPV-A-B

Références — Course variabl	
\varnothing de piston	N° pièce Type
18	158 971 DGP-18PPV-A-B
25	161 780 DGP-25PPV-A-B
32	161 781 DGP-32PPV-A-B
40	161 782 DGP-40PPV-A-B
50	161 783 DGP-50PPV-A-B
63	161 784 DGP-63PPV-A-B
80	161 785 DGP-80PPV-A-B

Références — Jeux de p	oièces d'usure	
∅ de piston	N° pièce Type	
18	384 266 DGP-18PPV-A	
25	123 563 DGP-25PPV-A	
32	123 564 DGP-32PPV-A	
40	123 565 DGP-40PPV-A	
50	123 566 DGP-50PPV-A	
63	123 567 DGP-63PPV-A	
80	123 568 DGP-80PPV-A	

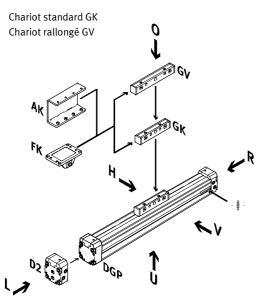
Références — Eléments modulaires

FESTO

Code de commande

Mentions obligatoires

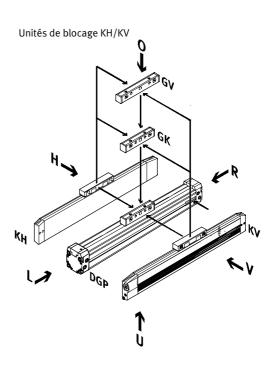
GK Chariot standard ΑK Renvoi d'effort G۷ ΚV Unité de blocage Chariot rallongé sur l'avant D2 Raccord d'alimentation bilatéral ΚH Unité de blocage FΚ Etrier sur l'arrière



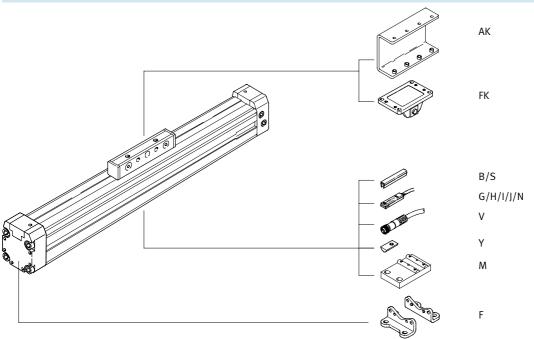
L'ouverture de passage des capteurs de proximité se trouve sur le côté droit de l'entraînement linéaire pneumatique DGP.

Note

- O Haut
- U Bas
- R Droite
- L Gauche
- V avant
- H Arrière



Options





Références — Eléments modulaires

M Mentions	obligatoires							O Options			→
Code du système modulaire	Fonction	Ø de piston	Course	Amor- tisse- ment	Déte de po	ction osition	Géné- ration	Unité de blocage	Version de base		Raccord d'alimen- tation/ étrier
175 133 175 134 175 135	DGP	18 25 32	10 3000) PPV	A		В	KV KH	GK GV		D2 FK AK
175 136 175 137 175 138		40 50 63									
175 139		80									
Exemple de commande 175 134	DGP	_ 25 -	500	— PPV	- A	-	В –	- КН	— GV		D2
Tableau des réfé Ø de piston	érences	18	25	32 4	0	50	63	80	Conditions	Code	Entrée du code
M Code du syste modulaire	ème	175 133	175 134	175 135 1	75 136	175 137	175 13	8 175 139			
Fonction		Vérin sans t	ige	<u> </u>		1				DGP	DGP
Ø de piston	[mm]	18	25	32 4	0	50	63	80			
Course			10 3 000	_					1		
Amortisseme				tique réglable	des deux	côtés				-PPV	-PPV
Détection de	position		ırs de proxim	ité						-A	-A
Génération		Série B								-B	-B
O Unité de bloc	age		cage à l'avai							-KV	
			cage à l'arriè	ère		_		_		-KH	
Version de ba	ase		iot standard							-GK	
D 1 " '			iot version lo	_						-GV	
Raccord d'air	r comprimé	•	eumatique de	es deux côtés						-D2	
Etrier ◆		Etrier	Ca us							-FK	
▼		Renvoi d'eff	ort							-AK	

Report des re	éfér	rences				_	_		_	_			_	_	
		DGP	-	_	_	PPV	_	Α	-	В	_	_		_	_

Entraînements linéaires DGP Références — Eléments modulaires

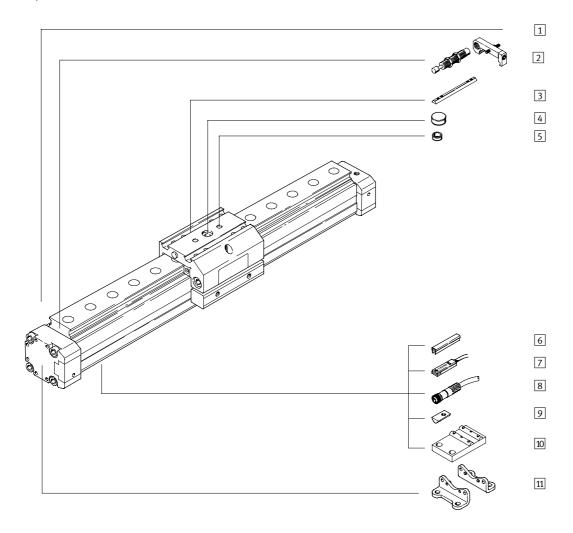


O Options											
Accessoires	Cache-ra	1 1	crou pour sinure	Douille centrag		Support central	Fixation pattes	on par	Capteui proximi		le de son
ZUB	S B		Y	Z		M	F		G H I J N	V	
ZUB							F		2H	2V	
ableau des référ 5 de piston	rences	18	25	32	40	50	63	80	Cond	itions Code	Entrée du cod
Accessoires		Livrés non	montés		_		1	_		ZUB-	ZUB-
Cache-rainure,	, Rainure de									S	
2 pièces,	capteur										
0,5 m	Rainure de fixation	_	-	1 10						В	
Ecrou pour rainure	Tube profilé	_	_	1 10						Ү	
Douille de cen (paquet de 10))	10, 20, 30	, 40, 50, 60,	70, 80, 90						Z	
Support centra		1 10								M	
Fixation par pa		1 10								F	
Capteur de proximité	Avec câble de 2,5 m	1 10 (SME-8-K-	LED-24)							G	
proximite	Avec connecteur mâle M8	1 10	<u> </u>							Н	
Capteur de	Avec câble		1 10							I	
proximité,	de 2,5 m	-		-K-LED-24)							
sans contact	Avec connecteur	-	1 10	-S-LED-24)						J	
Capteur de proximité magnétique	mâle M8 Contact à ouverture, avec câble de 2,5 m	1 10 (SME-8-0	10 ME-8-O-K-LED-24)								
Câble de liaison	M8, 2,5 m	1 10 (SIM-M8-3	3GD-2,5-PU)							V	

Rep	ort des réfé	ren	ces							
: ZUI	В	-[Ī			Ī		

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Périphérie

FESTO



Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Périphérie

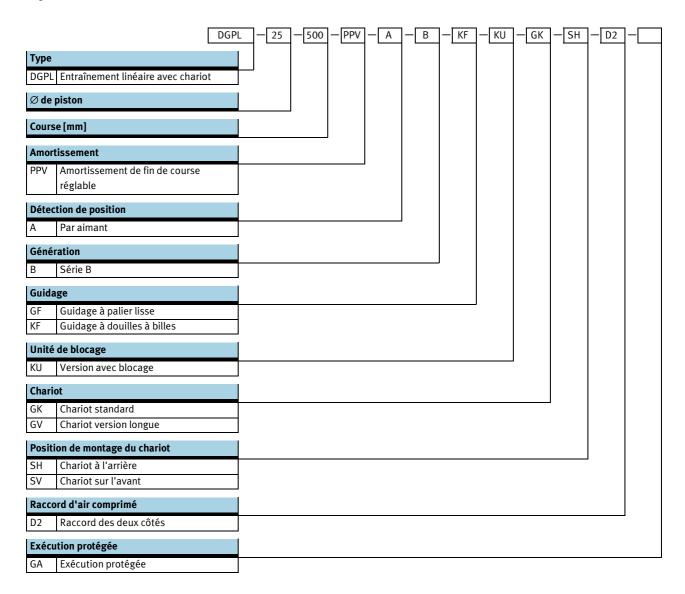
FESTO

Varia	ntes et accessoires				
	Туре	Description	GF/KF	GA	→ Page/Internet
1	Axe linéaire	Entraînement linéaire pneumatique avec chariot			26
	DGPL		-	•	
2	Kit d'amortisseurs	Pour le freinage des charges à vitesse élevée			63
	C		-	_	
2	Kit d'amortisseurs	Pour le freinage des charges à vitesse élevée			64
	E			-	
3	Ecrou pour rainure de chariot	Pour fixation de la charge et des équipements sur le chariot			65
	X		_	-	
4	Fixation centrale	Pour le centrage de la charge et des équipements sur			65
	Q	le chariot		•	
5	Pions/douilles de centrage	Pour le centrage de la charge et des équipements sur			65
	Z	le chariot		•	
6	Cache-rainure	Pour la protection contre l'encrassement et la fixation			65
	B/S	des câbles des capteurs de proximité		•	
7	Capteur de proximité	Pour la détection de position du chariot			67
	G/H/I/J/N		_	_	
8	Câble de liaison	Avec capteur magnétique			67
	V		_	-	
9	Ecrou coulissant pour profilé	Pour la fixation des équipements			65
	Υ			•	
10	Support central	Pour fixation de l'axe			59
	M				
11	Fixation par pattes	Pour fixation de l'axe			58
	F		_	-	

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

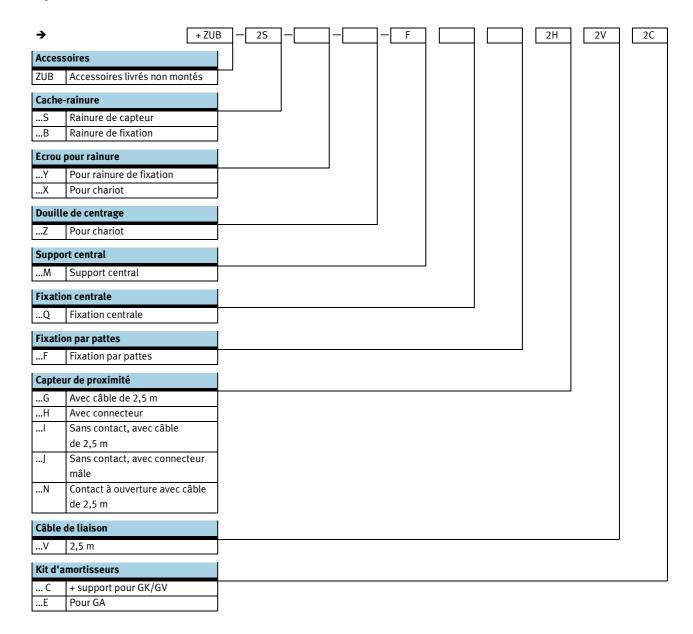
Désignations



Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

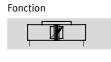
Désignations



Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques



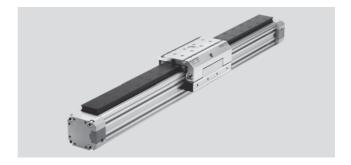
Diamètre 18 ... 80 mm





Jeux de pièces d'usure → 42





Caractéristiques techniques gén	érale	!S												
Ø de piston			18	25	32	40	50	63	80					
Conception			Entraînement	linéaire pneu	matique avec	chariot								
Sécurité anti-rotation/Guidage			Rail de guidage avec chariot et guidage à palier lisse GF ou guidage à recirculation de billes KF											
Fonctionnement			Double effet											
Principe d'entraînement			Solidaire (fente)											
Position de montage			Indifférente											
Raccord pneumatique			M5	G1/8		G1/4		G3/8	G ¹ / ₂					
Course		[mm]	10 1 800	10 1 800 10 3 0001)										
Amortissement			Réglable des deux côtés											
			Autoréglable des deux côtés											
Longueur d'amortissement (PPV)		[mm]	16	18	20	30			83					
Détection de position			Par aimant		•	•			•					
Vitesse max.	GF	[m/s]	1											
	KF [m/s]				3									
	GA	[m/s]	- 3											

1) Pour des courses utiles supérieures à 2 000 mm, l'entraînement doit être monté avec la bande d'étanchéité sur le dessous ; courses plus longues sur demande.

Conditions de service et d'environn	nement											
\varnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80				
Fluide de service		Air comprim	né selon ISO 8	3573-1:201	0 [7::-]							
Conseils pour le fluide de service/		Fonctionner	ment lubrifié	oossible (re	quis pour d'au	tres opération	s)					
de commande												
Pression de service	[bar]	28			1,5 8							
Température ambiante ¹⁾	[°C]	-10 +60										
Résistance à la corrosion	CRC ²)	2										
pour variante GF												
ATEX	•	Types sélectionnés → www.festo.fr										

¹⁾ Tenir compte de la plage d'utilisation des capteurs de proximité.

Pièces modérément soumises à la corrosion. Pièces externes visibles dont la surface répond essentiellement à des critères d'apparence, en contact direct avec une atmosphère industrielle courante ou avec des fluides tels que des huiles de coupe ou des lubrifiants

Forces [N] et énergie d'impact [Nm]										
\varnothing de piston	18	25	32	40	50	63	80			
Poussée théorique sous 6 bar	153	295	483	754	1 178	1 870	3 016			
Energie d'impact	→ 34									

²⁾ Classe de protection anticorrosion 2 selon la norme Festo 940 070

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Fiche de données techniques

FESTO

Poids [kg]									
∅ de piston		18	25	32	40	50	63	80	
Poids de base à 0 mm de course	GF	0,75	1,37	2,39	3,89	8,6	13,54	25,4	
	KF	0,83	1,52	2,72	4,48	9,6	15,37	28,7	
	GA	_	1,69			_	_	—	
Supplément de poids par	GF	0,022	0,042	0,051	0,072	0,132	0,181	0,202	
10 mm de course	KF	0,026	0,053	0,069	0,097	0,167	0,236	0,270	
	GA	_	26			_	_	—	
Masse déplacée	GF	0,23	0,37	0,53	0,96	1,77	2,79	7,10	
	KF	0,29	0,43	0,58	1,15	1,96	3,22	7,50	
	GA	_	0,91			_	_	—	

Matériaux Coupe fonctionnelle 1

Axe			18	25	32	40	50	63	80
1	Culasse arrière		Aluminium ano	lluminium anodisé					
2	Profilé		Aluminium ano	uminium anodisé					
3	Bande protectrice	Acier inoxydable Polyurétha						Polyuréthane	
4	Etrier	Aluminium anodisé							
_	Chariot	Aluminium anodisé							
_	Rail de guidage	uidage GF Aluminium anodisé							
		KF	Acier Acier protégé contre la corrosion						
_	Joints		Caoutchouc nitrile, polyuréthane						

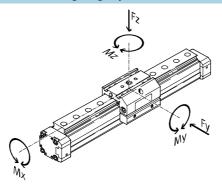
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques

Caractéristiques de charge de l'entraînement avec guidage à palier lisse GF

Les forces et couples indiqués se rapportent au centre du rail de guidage. Ces valeurs ne doivent pas être dépassées en fonctionnement dynamique.
Surveillez pour cela le processus d'amortissement.



Si plusieurs des forces et couples mentionnés ci-dessous agissent simultanément sur l'actionneur, respectez les charges maximales indiquées et appliquez les équations suivantes :

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$



Tous les valeurs indiquées pour la version GF se rapportent à une vitesse de 0,2 m/s.

Forces et couples a	admissibles							
\varnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80
Chariot standard G	K							
Fy _{max} .	[N]	340	430	430	1 010	1 010	2 000	2 000
Fz _{max} .	[N]	340	430	430	1 010	1 010	2 000	2 000
Mx _{max} .	[Nm]	2,2	5,4	8,5	23	32	74	100
My _{max} .	[Nm]	10	14	18	34	52	140	230
Mz _{max} .	[Nm]	10	14	18	34	52	140	230
Chariot rallongé GV	1							
Fy _{max} .	[N]	330	400	395	930	870	1 780	_
Fz _{max} .	[N]	330	400	395	930	870	1 780	_
Mx _{max} .	[Nm]	2	5	8	21	28	66	_
My _{max} .	[Nm]	18	25	30	58	83	235	_
Mz _{max} .	[Nm]	18	25	30	58	83	235	_



Logiciel de conception ProDrive

→ www.festo.fr

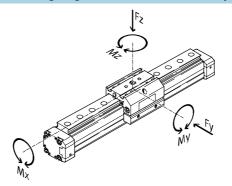
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

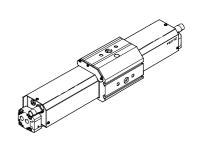
FESTO

Fiche de données techniques

Caractéristiques de charge pour un axe avec guidage à recirculation de billes KF ou protégé GA

Les forces et couples indiqués se rapportent au centre du rail de guidage. Ces valeurs ne doivent pas être dépassées en fonctionnement dynamique. Surveillez pour cela le processus d'amortissement.





Si plusieurs des forces et couples mentionnés ci-dessous agissent simultanément sur l'actionneur, respectez les charges maximales indiquées et appliquez les équations suivantes :

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Forces et couples	admissibles							
\varnothing de piston		18	25	32	40	50	63	80
Chariot standard (GK							
Fy _{max} .	[N]	930	3 080	3 080	7 300	7 300	14 050	14 050
Fz _{max} .	[N]	930	3 080	3 080	7 300	7 300	14 050	14 050
Mx _{max} .	[Nm]	7	45	63	170	240	580	745
My _{max} .	[Nm]	23	85	127	330	460	910	1 545
Mz _{max} .	[Nm]	23	85	127	330	460	910	1 545
Chariot rallongé G	iV							
Fy _{max} .	[N]	930	3 080	3 080	7 300	7 300	14 050	
Fz _{max} .	[N]	930	3 080	3 080	7 300	7 300	14 050	_
Mx _{max} .	[Nm]	7	45	63	170	240	580	_
My _{max} .	[Nm]	45	170	250	660	920	1 820	_
Mz _{max} .	[Nm]	45	170	250	660	920	1 820	<u> </u>



Les valeurs indiquées pour la version GA se rapportent à un chariot standard GK et un \varnothing de piston 18 ... 40.

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

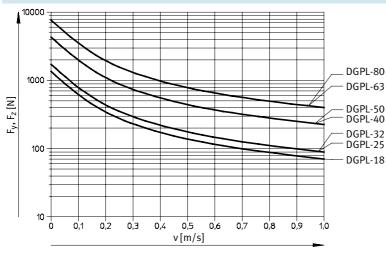
FESTO

Fiche de données techniques — Guidage à palier lisse

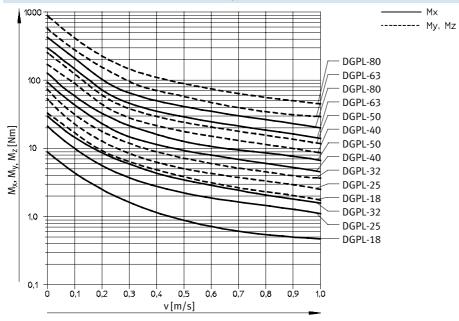
Caractéristiques de charge statique et dynamique maximales admissibles Chariot standard et guidage à palier lisse DGPL-...-GF-GK-S

L'entraînement linéaire pneumatique avec guidage à palier lisse DGPL-...-GF présente une vitesse maximale admissible de 1 m/s. En cas de vitesses élevées et d'applications verticales, un entraînement linéaire pneumatique avec guidage à recirculation de billes DGPL-...-KF est recommandé comme alternative.

Vitesse maximale admissible v en fonction de la force F



Vitesse maximale admissible v en fonction du couple admissible M



Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

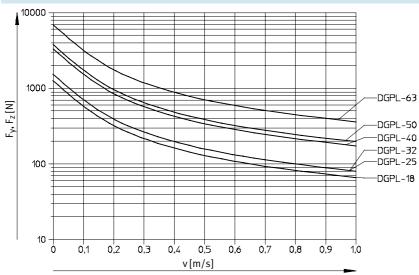
FESTO

Fiche de données techniques — Guidage à palier lisse

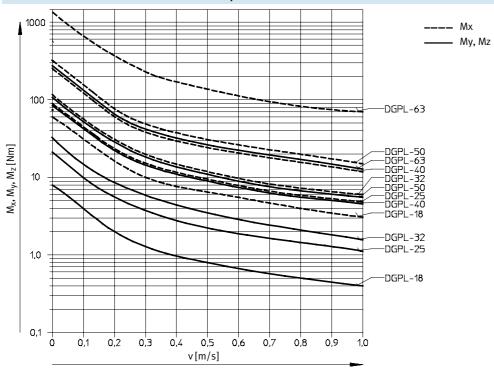
Caractéristiques de charge statique et dynamique maximales admissibles Chariot rallongé et guidage à palier lisse DGPL-...-GF-GV-S

L'entraînement linéaire pneumatique avec guidage à palier lisse DGPL-...-GF présente une vitesse maximale admissible de 1 m/s. En cas de vitesses élevées et d'applications verticales, un entraînement linéaire pneumatique avec guidage à recirculation de billes DGPL-...-KF est recommandé comme alternative.

Vitesse maximale admissible v en fonction de la force F



Vitesse maximale admissible v en fonction du couple admissible M



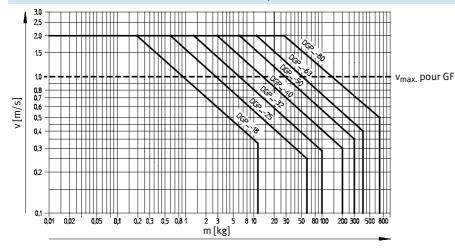
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques

Plage de travail de l'amortissement de fin de course intégré PPV

Vitesse maximale admissible v en fonction de la masse déplacée m



- Note

Ces indications s'appliquent à un montage horizontal, masse additionnelle sur le dessus.

m = masse additionnelle + masse déplacée

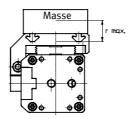
→ 29

Le diagramme ci-contre se rapporte à r_{max}.

Entraînements linéaires pneumatiques

Régler l'amortissement de fin de course de sorte que le piston ne percute pas les butées.
Si les conditions de fonctionnement se situent hors de la plage admissible, la masse déplacée doit être amortie par des dispositifs externes appropriés (amortisseur, butées etc.), si possible au niveau du centre de gravité de la masse.

Avec chariot type DGPL



 $r_{max.} = 20 \text{ mm}$ pour \emptyset de piston 18 mm

 $r_{max.}$ = 50 mm pour \varnothing de piston 25 ... 80 mm (données pour distances de charge supérieures sur demande)



Planéité des masses additionnelles pour les entraînements linéaires avec chariot DGPL: pour éviter la déformation ou le relâchement des

éléments de guidage, la surface d'appui de l'ensemble doit présenter une planéité de 0,03 mm.

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

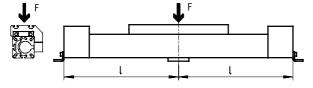
Fiche de données techniques

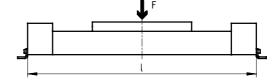
Espacement maximal admissible des supports l en fonction de la force F

Pour limiter la flexion sur les longues courses, il conviendra éventuellement de monter l'axe sur des supports centraux MUP. permettent de déterminer l'espacement maximal des supports l en fonction de la force appliquée F.

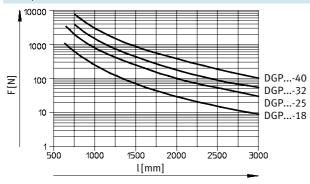
Les diagrammes ci-après

Force appliquée à la surface du chariot

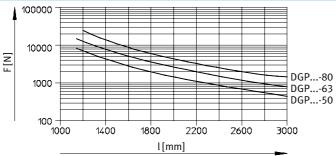




Ø de piston 18 ... 40



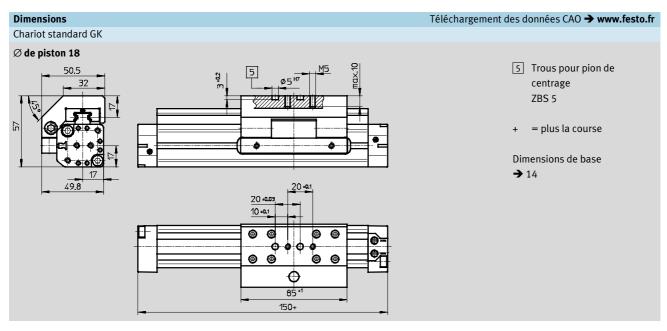
\varnothing de piston 50 ... 80

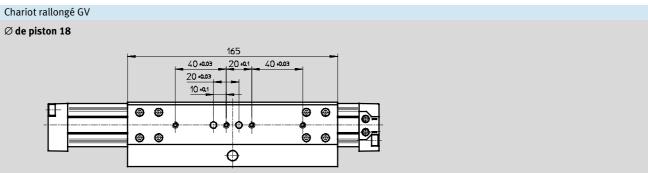


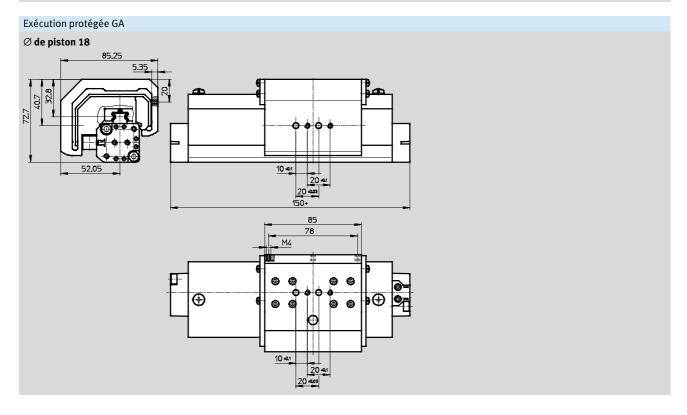
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques







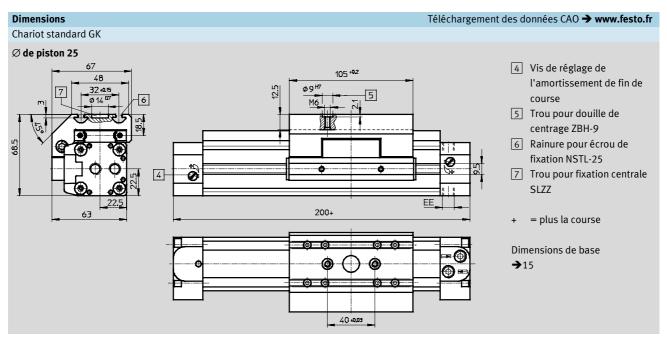
36

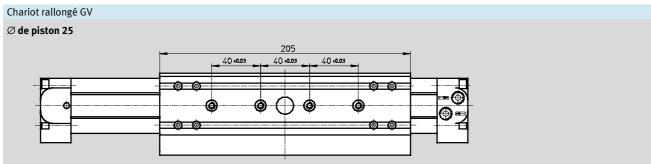
Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

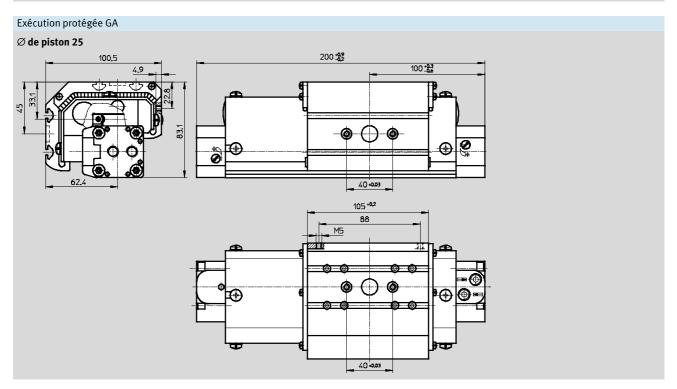
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques





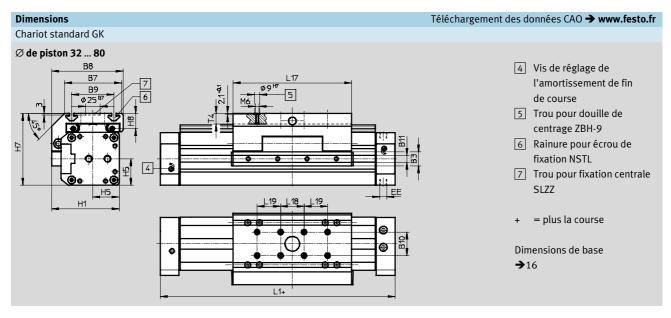


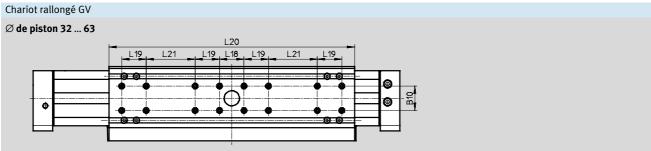
- Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

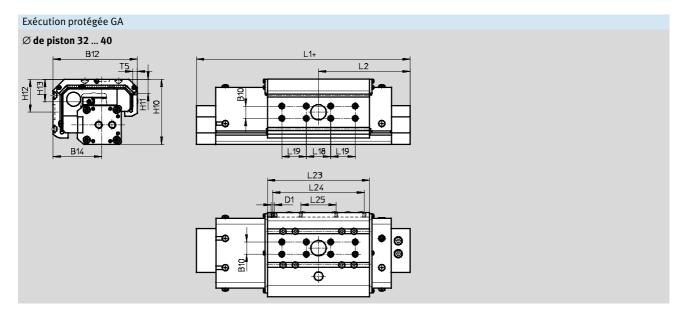
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Fiche de données techniques







Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Fiche de données techniques

FESTO

Ø	В3	В7	B8	В9	B10	B11	B12	B14	D1	EE
[mm]	+0,2				±0,03					
32	19	63	79	47 ±0,15	20	9,5	112,1	67,6	_	G½
40	21	78,5	96,5	55 ±0,2			137,6	79,6	M5	G1/4
50	24	97	122	72 ±0,2	40	12	-	_	_	
63		121	142	90 ±0,25						G3/8
80	36	151,5	188	112		_				G½
				+0,5/-0,2						
Ø	H1	H5	H7	H8	H10	H11	H12	H13	L1	L2
[mm]										
32	72	27	77,5	18,5	93,1	_	49,5	34,1	250	125
40	86	32	90,5	20	106,6	23,1	54	36,1	300	150
50	115	45	122,5	26	_	_	_	_	350	175
63	131	53	144,5	30					400	200
80	174	65	175	36,5					520	260
Ø	L17	L18	L19	L20	L21	L23	L24	L25	T4	T5
[mm]		±0,03	±0,03		±0,1				max.	
32	131 +0,2	40	_	261	40	131	_	_	12,5	-
40	167 +0,2		40	337	1	167	150	58	1	7
50	202 +0,2			402	80	_	_	_	18,5	_
63	230 +0,2			480	120				20,5	
80	320 -0,3			_	_				27	

- Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Fiche de données techniques — Unité de blocage

FESTO

Unité de blocage DGPL-...-KU

L'unité de blocage est serrée lorsqu'elle est à l'état hors pression.



Caractéristiques techniques gé	nérales				
\varnothing de piston		18	25	32	40
Conception		Profilé de serrage à resso	ort		
Course	[mm]	10 1 800	10 3 000		

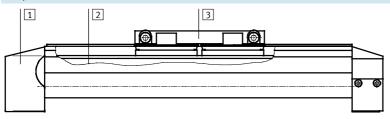
Conditions de service et d'env	Conditions de service et d'environnement											
\varnothing de piston		18	18 25 32 40									
Pression de service	[bar]	48										
Finesse de filtre	[µm]	40										
Raccord pneumatique		G1/8										
Température ambiante ¹⁾	[°C]	-10 +60										

¹⁾ Donnée à respecter dans le cas de capteurs de proximité.

Poids de l'unité de blocage [kg]											
\varnothing de piston	18	25	32	40							
Poids de base à 0 mm de course	0,388	0,649	0,985	1 446							
Supplément de poids par 10 mm de	0,018	0,026	0,034	0,041							
course											
Masse en mouvement à 0 mm de course	0,061	0,120	0,153	0,213							

Matériaux

Coupe fonctionnelle



Unit	é de blocage	
1	Corps	Aluminium anodisé
2	Profilé de serrage	Aluminium anodisé
3	Etrier	Aluminium anodisé
_	Obturateur	Acrylbutadiènestyrène
_	Joints	Polyuréthane

Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

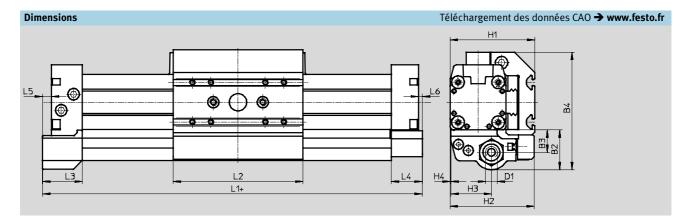
Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

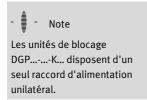
l[mm]

FESTO

Fiche de données techniques — Unité de blocage

Unité de blocage DG...-...-K... Force de maintien FH de l'unité de blocage en fonction de la course I 875 DGP...-40-... Note 750 625 Conditions ambiantes: DGP...-32-.. surface de serrage propre, 500 exempte d'huile ou de graisse 375 DGP. 250 DGP. ..-18-100 0 200 600 800 1000





Pour Ø	B1	B2	В3	B4	D1	H1	H2	H3	H4	H5	Н6	L1	L2	L3	L4	L5	L6
[mm]	max.	max.	max.	max.						±0,1							
18	_	31,2	17,2	81	G1/8	57	56,7	28,5	0,5	8,2	_	176	85	32	25	16,5	9,5
25		33,3	19,3	96,3		68,5	67,8	32,7	0,6	5,9	_	207	105			7	_
32		32,7	17,7	104,7		77,5	76,8	41	1	5,9	_	251	131		31	1	
40		37,1	23,1	123,1		90,5	90	54,6	1,7	5,4	_	301	167				

Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Références



Références — Course standard		
Ø de piston	Nº pièce	Туре
25	526 649	DGPL-25-250-PPV-A-B-KF
	526 650	DGPL-25-400-PPV-A-B-KF
	526 651	DGPL-25-500-PPV-A-B-KF
	526 652	DGPL-25-1000-PPV-A-B-KF
32	526 657	DGPL-32-250-PPV-A-B-KF
	526 658	DGPL-32-400-PPV-A-B-KF
	526 659	DGPL-32-500-PPV-A-B-KF
	526 660	DGPL-32-1000-PPV-A-B-KF
40	526 665	DGPL-40-250-PPV-A-B-KF
	526 666	DGPL-40-400-PPV-A-B-KF
	526 667	DGPL-40-500-PPV-A-B-KF
	526 668	DGPL-40-1000-PPV-A-B-KF

Références — Course variable	e pour guidage à palier lisse GF
\varnothing de piston	N° pièce Type
18	161 974 DGPL-18PPV-A-GF-B
25	161 786 DGPL-25PPV-A-GF-B
32	161 787 DGPL-32PPV-A-GF-B
40	161 788 DGPL-40PPV-A-GF-B
50	161 789 DGPL-50PPV-A-GF-B
63	161 790 DGPL-63PPV-A-GF-B
80	161 791 DGPL-80PPV-A-GF-B

Bestellangaben — Cou	rariable pour guidage à recirculation de billes KF	
\varnothing de piston	N° pièce Type	
18	161 977 DGPL-18PPV-A-KF-B	
25	161 792 DGPL-25PPV-A-KF-B	
32	161 793 DGPL-32PPV-A-KF-B	
40	161 794 DGPL-40PPV-A-KF-B	
50	161 795 DGPL-50PPV-A-KF-B	
63	161 796 DGPL-63PPV-A-KF-B	
80	161 797 DGPL-80PPV-A-KF-B	

Références — Jeux de pièces d'u	Références — Jeux de pièces d'usure										
\varnothing de piston	Nº pièce	Туре									
18	384 266	DGPL-18PPV-A									
25	123 563	DGPL-25PPV-A									
32	123 564	DGPL-32PPV-A									
40	123 565	DGPL-40PPV-A									
50	123 566	DGPL-50PPV-A									
63	123 567	DGPL-63PPV-A									
80	123 568	DGPL-80PPV-A									



- Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage

FESTO

Références — Eléments modulaires

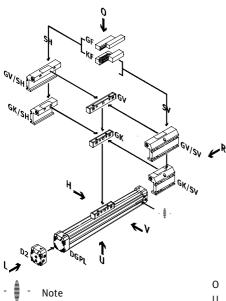
Code de commande

Mentions obligatoires

GK Chariot standard D2 Raccord d'alimentation GV Chariot rallongé KU Unité de blocage sur le SH Chariot arrière dessous

SV Chariot sur l'avant

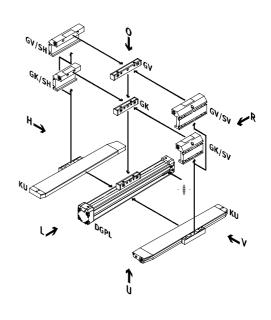
Chariot standard GK Chariot rallongé GV



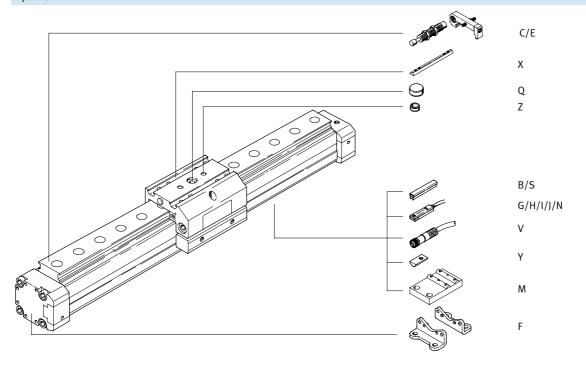
L'ouverture de passage des capteurs de proximité se trouve sur le côté droit de l'entraînement linéaire pneumatique DGPL.

- O Haut
- U Bas
- R Droite
- L Gauche
- V avant
- H Arrière

Unité de blocage KU



Options



- Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Références — Eléments modulaires

FESTO

M Mentions	obligatoires				O Optio	ns		→			
Code du système modulaire	Fonction	Ø de piston	Course	Amortis sement		Géné- ration	Gui- dage	Unité de blocage	Ver- sion de base	Posi- tion de mon- tage du chariot	Rac- cord d'air com- primé
175 133 175 134 175 135 175 136 175 137 175 138 175 139	DGPL	18 25 32 40 50 63 80	10 3000	PPV	A	В	GF KF	KU	GK GV	SV SH	D2
Exemple de commande 175 138	DGPL -	- 63 -	800	— PPV	A	B	— KF -		- GK -	- SH -	
Tableau des réf e Ø de piston	érences	18	25	32	40	50	63	80	Condition	ons Code	Entrée du code
M Code du syst modulaire	tème	175 133	175 134	175 135	175 136	175 137	175 138	175 139			
Fonction		Entraîneme	ent linéaire a	vec chariot						DGPL	DGPL
Ø de piston	[mm]		25	32	40	50	63	80			
Course	[mm]	10 1 800	10 3 000						1		
Amortisseme			ment pneuma	-	ble des deux	côtés				-PPV	-PPV
Détection de	position	•	urs de proxir	nité						-A	-A
Génération		Série B								-B	-B
Guidage			palier lisse							-GF	
		_	douilles à bil							-KF	
Unité de bloc			errage en des			_	_	_	_	-KU	
Version de b	ase	•	riot standard							-GK	
D '''			riot version l	ongue						-GV	
Position de n	nontage	Chariot à l'								-SH	
du chariot	w	Chariot sur		Jaa Ja^1	.á.					-SV -D2	
Raccord d'ai	Comprine	Kaccord pr	neumatique (ies deux cot	es					-02	

Fin de série DGPL-...-GF Livrable jusqu'en 2014

Entraînements linéaires DGPL, avec guidage Références — Eléments modulaires

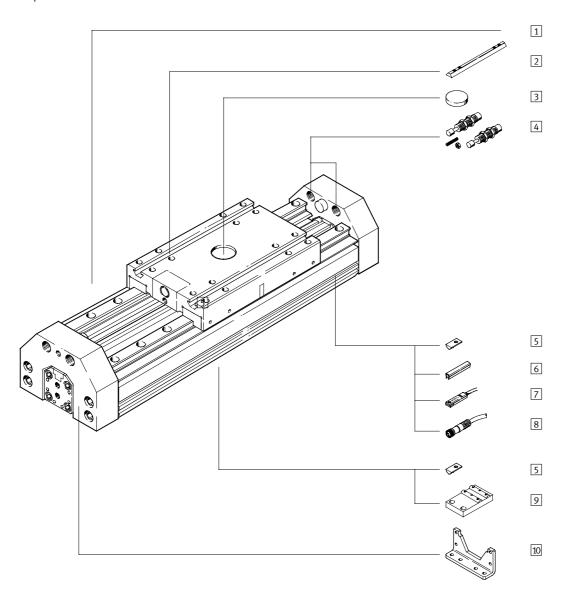
FESTO

Protec- tion	Acces- soires	rainure	Ecrou pour rainure	pour de rainure centrage		central central		Fixation par pattes	prox	eur de imité	Câble de liaison		Amortis- seur	
GA	ZUB	S B	X Y	Z		M	Q	F	G H I J N		V		C E	
	: ZUB	2S2B	5Y2X	20Z			Q	F	2G			2	С	
bleau des r	éférence	S												
de piston			18	25	32	40	50	63	80	Condi	tions Code		Entrée du co	
Protection				n protégée			-	_	-	2	-GA			
Accessoire			Livrés no	n montés							:ZUB-		:ZUB-	
Cache-rain		Rainure de	1 10								S			
2 p., 0,5 m	Ī	Rainure de	_	_	1 1	10					В			
F		ixation		4 40								4		
Ecrou pour rainure	_	Chariot Rainure de		1 10	1 1	10					X			
Tamurc		ixation	_	_	1 1	10					1			
Douille de		(paquet de 10)	10, 20, 30), 40, 50, 6	0, 70	, 80, 90					Z	1		
Support ce		de adams a sa	110		-,	, ,					M	1		
Fixation ce			_	110							Q	1		
Fixation pa	r pattes		110	II.							F			
Capteur de	: A	Avec câble	110								G			
proximité	(de 2,5 m	(SME-8-K	-LED-24)										
		Avec connec-	1 10								Н			
		eur mâle M8	(SME-8-S											
Capteur de		Avec câble de		1 10 (SMT-8-P	CKI	ED 24)					I			
proximité,	_	2,5 m	r		⊃-K-Ll	ED-24)								
sans conta		Avec connecteu nâle M8	' -	1 10 (SMT-8-P	S-S-II	ED-24)					J			
Capteur de		Contact à	110	(3,411-0-F	J J-LI	LJ 24)					N			
proximité		ouverture, avec		-K-LED-24)									
magnétiqu		âble de 2,5 m												
Câble de li		M8, 2,5 m	110								V			
				3GD-2,5-P	U)									
Amortisse	ır <i>F</i>	Auto-ajustable,	110								C			
	č	avec support	110				_		-	3	Е			

: ZUB

Report des références



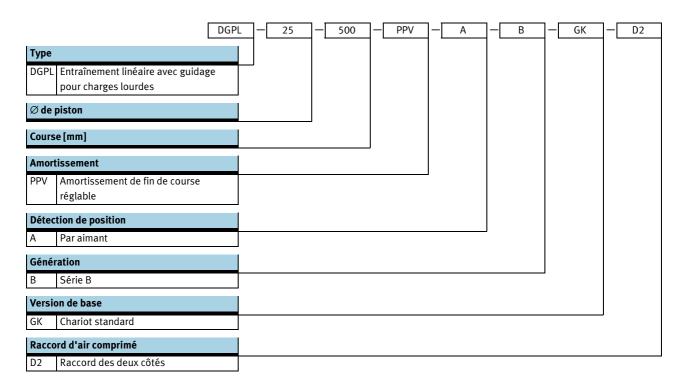




Varia	antes et accessoires		
	Туре	Description	→ Page/Internet
1	Axe linéaire	Entraînement linéaire pneumatique avec guidage pour charges lourdes	48
	DGPL-HD		
2	Ecrou pour rainure de chariot	Pour fixation de la charge et des équipements sur le chariot	66
	X		
3	Fixation centrale	Pour le centrage de la charge et des équipements sur le chariot	66
	Q		
4	Kit d'amortisseurs	Pour le freinage des charges à vitesse élevée	64
	D		
5	Ecrou pour rainure de fixation	Pour la fixation des équipements	66
	latérale en Y		
6	Cache-rainure	Pour la protection contre l'encrassement	66
	B/S		
7	Capteur de proximité	Pour la détection de position du chariot	67
	G/H/I/J/N		
8	Câble de liaison	Avec capteur magnétique	67
	V		
5	Ecrou coulissant pour rainure	Pour la fixation des équipements	66
	de fixation inférieure U		
9	Support central	Pour fixation de l'axe	60
	M		
10	Fixation par pattes	Pour fixation de l'axe	60
	F		

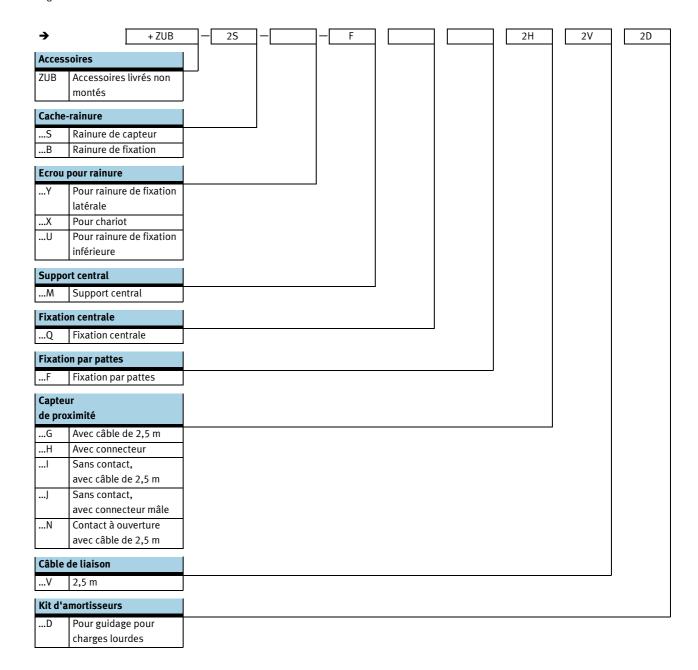


Désignations





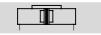
Désignations



Entraînements linéaires DGPL-HD, avec guidage pour charges lourdes Fiche de données techniques





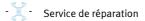


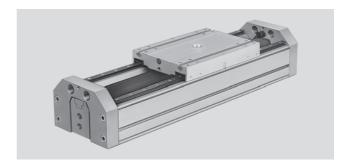
-**Ø**- Diamètre 18 ... 40 mm

Course 10 ...2 160 mm



Jeux de pièces d'usure **→** 55





Caractéristiques techniques ge	nérales									
∅ de piston		18-HD18	18-HD25	25-HD25	25-HD40	32-HD40	40-HD40			
Conception		Entraînement li	néaire pneumati	que avec guidage	pour charges lo	urdes				
Sécurité anti-rotation/Guidage		Tube profilé à fente/guidage à recirculation de billes								
Fonctionnement		Double effet								
Principe d'entraînement		Solidaire (fente	Solidaire (fente)							
Position de montage		Indifférente								
Raccord pneumatique		M5		G1/8	G1/4					
Course	[mm]	10 1 710	10 1 640	10 2 160	10 2 110					
Amortissement P		Non réglable de	es deux côtés							
		Autoréglable de	Autoréglable des deux côtés							
Longueur d'amortissement	[mm]	_								
Détection de position		Par aimant								
Vitesse max.	[m/s]	3								

Conditions de service et d'environnement												
\varnothing de piston		18-HD18	18-HD25	25-HD25	25-HD40	32-HD40	40-HD40					
Fluide de service	Air comprimé	Air comprimé selon ISO 8573-1:2010 [7:—:—]										
Conseils pour le fluide de serv	Fonctionnement lubrifié possible (requis pour d'autres opérations)											
de commande												
Pression de service	[bar]	2 8					1,5 8					
Température ambiante ¹⁾	[°C]	-10 +60										

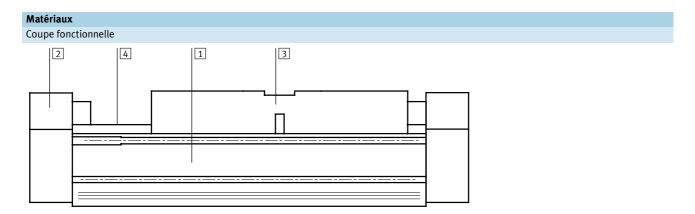
¹⁾ Tenir compte de la plage d'utilisation des capteurs de proximité.

Forces [N]										
\varnothing de piston	18-HD18	18-HD25	25-HD25	25-HD40	32-HD40	40-HD40				
Poussée théorique sous 6 bar	153		295		483	754				

Poids [kg]											
\varnothing de piston	18-HD18	18-HD25	25-HD25	25-HD40	32-HD40	40-HD40					
Poids de base à 0 mm de course	3,7	4,4	5,1	13,9	14,4	15,4					
Supplément de poids par 10 mm	0,089	0,133	0,152	0,212	0,217	0,233					
de course											
Masse déplacée	0,530	1,86	1,96	3,48	3,615	3,850					



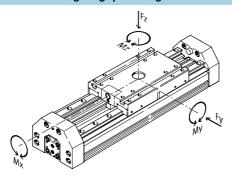
Fiche de données techniques



Axe		
1	Profilé	Aluminium anodisé
2	Culasse arrière	Aluminium anodisé
3	Chariot	Aluminium anodisé
4	Rail de guidage	Acier
_	Joints	Caoutchouc nitrile, polyuréthane
_		

Caractéristiques de charge de l'entraînement avec guidage pour charges lourdes HD

Les forces et couples indiqués se rapportent au centre du guidage pour charges lourdes. Ces valeurs ne doivent pas être dépassées en fonctionnement dynamique. Surveillez pour cela le processus d'amortissement.



Si plusieurs des forces et couples mentionnés ci-dessous agissent simultanément sur l'actionneur, respectez les charges maximales indiquées et appliquez les équations suivantes :

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Forces et couples admis	sibles			
\emptyset de piston		HD-18	HD25	HD-40
Fy _{max} .	[N]	1 820	5 400	5 400
Fz _{max} .	[N]	1 820	5 600	5 600
Mx _{max} .	[Nm]	70	260	375
My _{max} .	[Nm]	115	415	560
Mz _{max} .	[Nm]	112	400	540

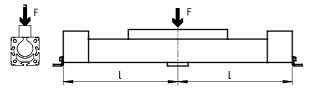


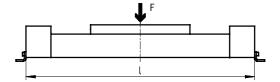
Fiche de données techniques

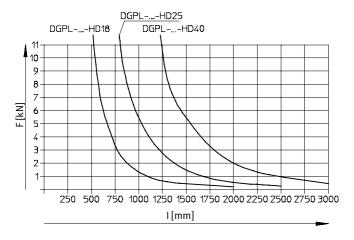
Espacement maximal admissible des supports l en fonction de la force F

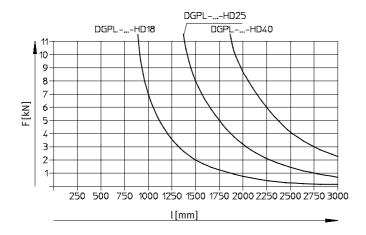
Pour limiter la flexion sur les longues courses, il conviendra éventuellement de monter l'axe sur des supports centraux MUP. Les diagrammes ci-après permettent de déterminer l'espacement maximal des supports l en fonction de la force appliquée F.

Force appliquée à la surface du chariot



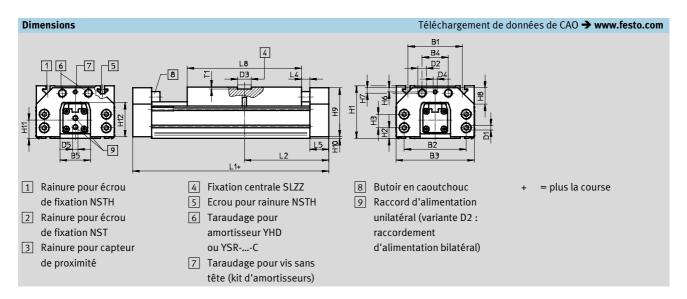


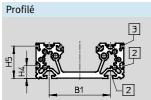






Fiche de données techniques





Guidage pour charges lourdes [mm]	B1	B2 ±0,2	В3	B4	B5	D1	D2	D3 ∅ G7		D5	H1	H2	Н3	H4
18-HD18	80 ±0,3	85	116	40	36	M5	M12x	1 25	M6	M5	70	12,8	19,5 ±0,1	15
18-HD25	100 ±0,3	114	144	48	56 ±0,5	M8	M16x	1	M8	G1/8	93,5	18,5	25 ±0,2	22
25-HD25														
25-HD40	140 ±0,35	156	185	54	68		M22x1	,5			124,5	21	48 ±0,2	36
32-HD40														
40-HD40										G1/4				
Guidage pour charges lourdes [mm]	H5	Н6	H7	H8	H9	H10	H11	H12	L1	L2	L4	L5	L8	T1
18-HD18	43,3	5,9	8,7	20x45°	68	0,8	25,5	49	240	120	15	25	160	3,5
10 UD2F	53,8	9	9,8	30x45°	90	2	33	63	310	155		35	210	
18-HD25														
25-HD25	- 33,0													
	83,8	5,5	15,5	34x45°	120		59	89	354	177		32	260	4
25-HD25		5,5	15,5	34x45°	120		59 54,5	89	354	177		32	260	4

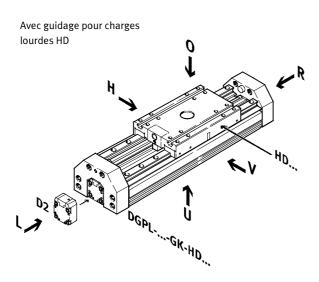
Entraînements linéaires DGPL-HD, avec guidage pour charges lourdes Références—Eléments modulaires



Code de commande

Mentions obligatoires

GK Chariot standard Raccord d'alimentation D2





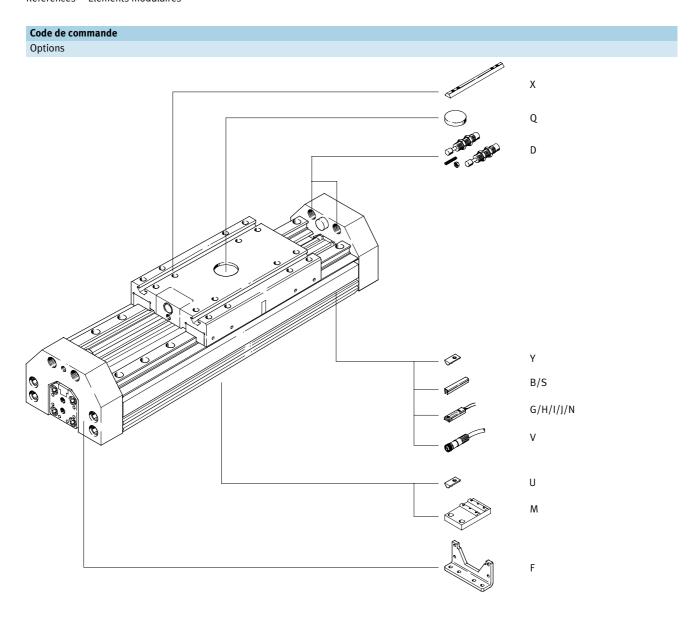
L'orifice d'entrée destiné au capteur de proximité se trouve sur la partie droite du guidage pour charges lourdes.

- O Haut
- U Bas
- Droite
- Gauche
- avant
- Arrière

Références — Jeux	de pièces o	l'usure
\varnothing de piston	Nº pièce	Туре
18	384 266	DGP-18PPV-A
25	123 563	DGP-25PPV-A
32	123 564	DGP-32PPV-A
40	123 565	DGP-40PPV-A
50	123 566	DGP-50PPV-A
63	123 567	DGP-63PPV-A
80	123 568	DGP-80PPV-A

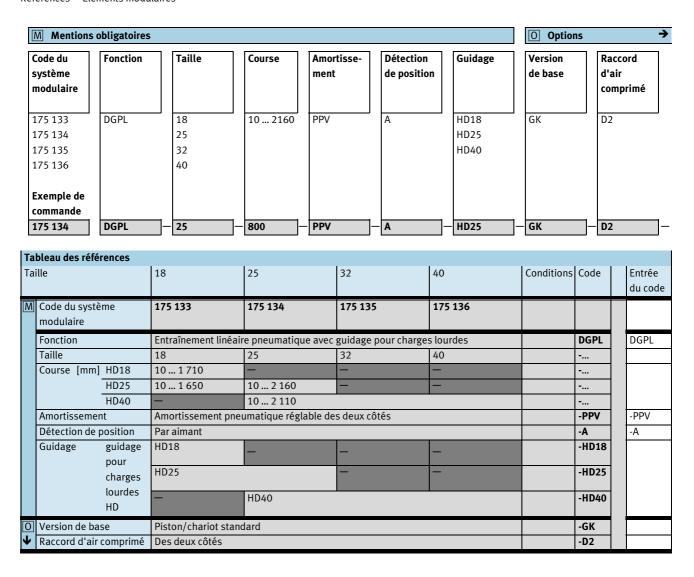
Entraînements linéaires DGPL-HD, avec guidage pour charges lourdes Références—Eléments modulaires







Références — Eléments modulaires



Entraînements linéaires DGPL-HD, avec guidage pour charges lourdes Références—Eléments modulaires



O Options	Options											
Accessoires	Cache-rainure	Ecrou pour rainure	Support central	Fixation centrale	Fixation par pattes	Capteur de proximité magnétique	Câble de liaison	Kit d'amortis- seurs				
ZUB	S	X	M	Q	F	G	V	D				
	B	Y U				H						
						J						
						N						
: ZUB -	2S2B	2X5Y5U		2Q	F	2G		2D				

aille		18	25	32	40	Conditions	Code	Entré du co
Accessoires		Livrés non montés	5				:ZUB-	:ZUB
Cache-rainure,	Rainure	1 10					S	
2 pièces, 0,5 m	de							
	capteur							
	Rainure	1 10					В	
	de fixation							
Ecrou pour	Chariot	1 10					X	
rainure	Rainure	1 10					Y	
	de fixation							
	Rainure	1 10					U	
	de fixation							
	sur le							
	dessous							
Support central		1 10					M	
Fixation central		1 10					Q	
Fixation par pat	tes	1 10					F	
Capteur de	Avec câble	1 10					G	
proximité	de 2,5 m	(SME-8-K-LED-24)						
magnétique	Avec	1 10					Н	
	connec-	(SME-8-S-LED-24))					
	teur							
Capteur de	Avec câble	1 10					l	
proximité	de 2,5 m	(SMT-8-PS-K-LED	-24)					
magnétique,	Avec	1 10					J	
sans contact	connec-	(SMT-8-PS-S-LED	-24)					
	teur							
Capteur de	Contact à	1 10					N	
proximité	ouverture,	(SME-8-0-K-LED-2	24)					
magnétique	avec câble							
	de 2,5 m							
Câble de liaison	2,5 m	1 10					V	
		(SIM-M8-3GD-2,5	-PU)					
Kit		1 10					D	
d'amortisseurs								

Report des références				
: ZUB —				

Entraînements linéaires DGP/DGPLAccessoires



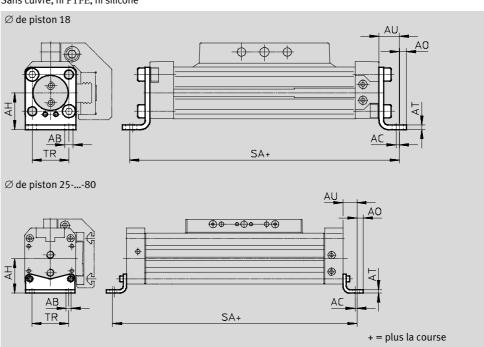
Fixation par pattes HP

Matériau :

Acier zingué

Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone





Dimensions	s et référei	nces									
Pour Ø	AB	CA	AH	AO	AT	AU	S	A	TR	Poids	N° pièce Type
	Ø						GK	GV			
[mm]										[g]	
18	5,5	2	24	4,8	3	13,2	176,5	256,4	24	59	158 472 HP-18
25	5,5	2	29,5	6	3	13	226	326	32,5	61	150 731 HP-25
32	6,6	2	37	7	4	17	284	414	38	117	150 732 HP-32
40	6,6	2	46	8,5	5	17,5	335	505	45	188	150 733 HP-40
50	9	3	61	11	6	25	400	600	65	243	150 734 HP-50
63	11	3	69	13,5	6	28	456	706	75	305	150 735 HP-63
80	13	3	85	12	8	28	576	_	72	620	158 453 HP-80

Entraînements linéaires DGP/DGPLAccessoires

FESTO

Support central MUP

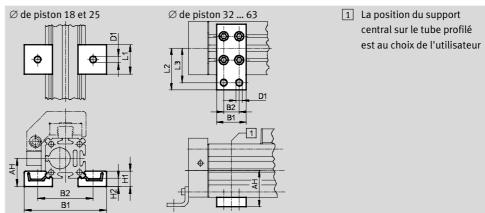
(Code de commande : M)

Matériau:

Aluminium anodisé

Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone





Dimension	s et référe	nces									
Pour ∅	АН	B1	B2	D1 Ø	H1	H2	L1	L2	L3	Poids	Nº pièce Type
[mm]										[g]	
18	24	70,5	47	5,5	13	7	25	_	_	29	150 736 MUP-18/25
25	29,5	81	58	5,5	13	7	25	_	_	33	150 736 MUP-18/25
32	37	35	22	6,6	_	_	_	41,5	35	89	150 737 MUP-32
40	46	35	22	6,6	_	_	_	47	40	126	150 738 MUP-40
50	61	50	26	11	_	_	_	70	58	241	150 739 MUP-50
63	69	50	26	11	_	_	_	77	65	340	150 800 MUP-63
80	85	50	26	11	_	_	_	88	76	590	158 455 MUP-80

Entraînements linéaires DGP/DGPL

Accessoires



Fixation par pattes HHP

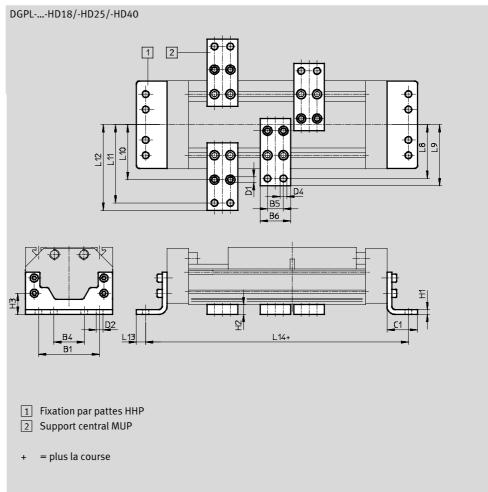
Pour guidage pour charges lourdes (code de commande F) Matériau : Acier zingué



Support central MUP

Pour guidage pour charges lourdes (code de commande M) Matériau : Aluminium anodisé Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone





Dimensions et re	éférences										
Pour guidage pour charges lourdes [mm]	B1	B4	B5	В6	C1	D1 ∅	D2 ∅	D4 ∅	H1	H2	Н3
HD18	80	40	22	35	34	5,5	6,6	6,6	8	14	26,8
HD25	100	50	26	50	50	9	11	11	8	16	34,5
HD40	140	70	26	50	50	9	11	11	10	16	37

Pour guidage pour charges lourdes	L8	L9	L10	L11	L12	L13	L14	Poids	N° pièce Type
[mm]								[g]	
HD18	68	75	64	92	99	9	290	357	161 993 HHP-18
	00	75	04	92	77	,	290	126	150 738 MUP-40
HD25	88	100	90	128	140	15	380	794	161 994 HHP-25
	00	100	90	120	140	1)	500	347	150 739 MUP-50
HD40	108	120	110	148	160	15	424	1 318	161 995 HHP-40
	100	120	110	140	100	15	424	347	150 739 MUP-50

Fin de série AK-... Livrable jusqu'en 2012

Entraînements linéaires DGP/DGPL

FESTO

Accessoires

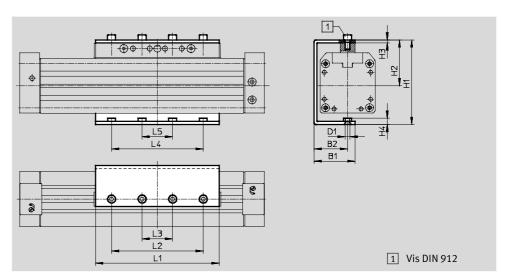
Renvoi d'effort AK

pour DGP

Matériau : Acier zingué

(Code de commande : AK)





Dimension	Dimensions et références										
Pour Ø	B1	B2	D1	H1	H2	Н3	H4	L1	L2		
[mm]											
18	29	23	M5	62,7	35,8	3	5	79,6	_		
25	39	29,5	M5	76,1	43,5	3	5	105	_		
32	43,5	34	M5	87	49	4	6	131	100		
40	50,5	40	M6	104	58	4	8,1	167	130		
50	67	55	M8	138,5	75	5	10,5	202	150		
63	77	65	M8	156,5	84	6	11,5	230	190		

Pour Ø	L3	L4	L5	1	CRC ¹⁾	Poids	N° pièce Type
[mm]						[g]	
18	60	60	20	M5x12	2	227	196 105 AK-18
25	50	50	20	M5x10		380	196 106 AK-25
32	30	100	30	M5x12		690	196 107 AK-32
40	40	130	40	M6x14		1 050	196 108 AK-40
50	50	150	50	M8x16	1	2 080	196 109 AK-50
63	70	190	70	M8x18	1	2 820	196 110 AK-63

¹⁾ Classe de protection anticorrosion 2 selon la norme Festo 940 070
Pièces modérément soumises à la corrosion. Pièces externes visibles dont la surface répond essentiellement à des critères d'apparence, en contact direct avec une atmosphère industrielle courante ou avec des fluides tels que des huiles de coupe ou des lubrifiants

Entraînements linéaires DGP/DGPLAccessoires

FESTO

Etrier FKP

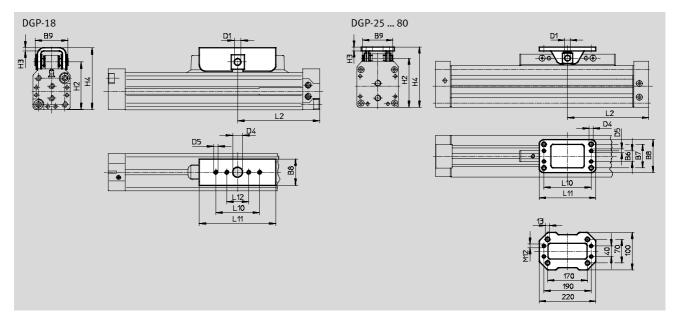
pour DGP

(Code de commande : FK)

Matériau : Acier zingué

62





Dimensions	Dimensions et références															
Pour ∅	В6	B7	B8	B9	D1 Ø	D4 Ø	D5	H2	Н3	H4	L2	L10	L11	L12	Nº pièce	Туре
[mm]																
18	_	_	26	30	6	9	M4	43,8	3	57,8	75	40	70	20	158 474	FKP-18
25	20	40	54	50	8	5,5	M5	57	5	75	100	66	80	_	150 801	FKP-25/32
32	20	40	54	50	8	5,5	M5	66	5	84	125	66	80	_	150 801	FKP-25/32
40	24	44	58	60	10	6,5	M6	78	6	99	150	76	90	_	150 802	FKP-40
50	23	51	71	63	12	9	M8	106	8	130	175	102	122	_	150 803	FKP-50/63
63	23	51	71	63	12	9	M8	122	8	146	200	102	122	_	150 803	FKP-50/63
80	1	-	_	94	20	_	_	158	13	194,5	258	_	_	_	158 457	FKP-80/100

Entraînements linéaires DGP/DGPL

Accessoires

FESTO

Amortisseur YSR-...-C

pour DGPL

(Code de commande : C)

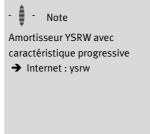
Matériau:

Corps: acier zingué, tige de piston: acier fortement allié, Joints: caoutchouc nitrile,

polyuréthane

Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone





Référence	Références								
$Pour\varnothing$	Poids	N° pièce Type							
[mm]	[g]								
18	50	34 571 YSR-8-8-C							
25	70	34 572 YSR-12-12-C							
32	70	34 572 YSR-12-12-C							
40	140	34 573 YSR-16-20-C							
50	140	34 573 YSR-16-20-C							
63	240	34 574 YSR-20-25-C							
80	240	34 574 YSR-20-25-C							

Support d'amortisseur KYP

pour DGPL

(Code de commande : C)

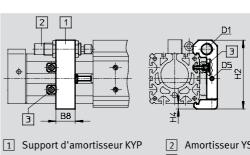
Matériau :

Support : Aluminium
Douille : Acier inoxydable

Amortisseur non compris dans

 $la\ fourniture.$





- Support d'amortisseur KYP
 (la course complète est
 utilisable, en cas de pose du
 support en contact avec la
 culasse avant, à titre de
 pièce de blocage)
- Amortisseur YSR-...-C
 Pièce de blocage

 (fait partie de la fourniture)
 au choix sur l'arrière ou le dessous du support
 d'amortisseur type KYP

Dimensions	et références						
Pour ∅	B8	D1	D5	H2	H4	Poids [g]	Nº pièce Type
18	14	M12x1	M4	50,5	4,5	65	158 907 KYP-18
25	19	M16x1	M5	69,5	6	95	158 908 KYP-25
32	25	M16x1	M5	80	8	130	158 909 KYP-32
40	32	M22x1,5	M5	102	8	209	158 910 KYP-40
50	35	M22x1,5	M8	124	10	415	158 911 KYP-50
63	44	M26x1,5	M10	152,5	11,5	609	158 912 KYP-63
80	44	M26x1,5	M10	179,5	11,5	774	158 913 KYP-80

Entraînements linéaires DGP/DGPL

Accessoires

FESTO

Amortisseur DG-GA

En fin de course pour DGPL Exécution protégée GA (Code de commande : E)

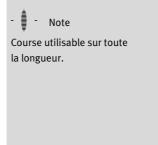
Matériau:

Corps : acier zingué, tige de piston : acier fortement allié Joints : caoutchouc nitrile,

polyuréthane

Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone





Références	Références								
Pour ∅	Poids	Nº pièce	Туре						
	[g]								
25	70	192 875	DG-GA-25-YSR						
32	93	192 876	DG-GA-32-YSR						
40	140	192 877	DG-GA-40-YSR						

Kit d'amortisseurs YHD

Pour guidage pour charges lourdes (Code de commande : D)

Matériau:

Corps en acier zingué Joints en TPE-U(PU) NBR Sans cuivre, ni PTFE, ni silicone



Références	Références								
Pour taille	Poids	Nº pièce Type							
	[g]								
18	203	174 544 YHD-18							
25	293	174 545 YHD-25							
40	515	174 546 YHD-40							

Références	— Limiteurs de débit uni	directionnels		Fiches de données techniques → Internet : grla
	Raccord		Matériau	Nº pièce Type
	Filetage	Pour ∅ extérieur de tuyau		
(©)	M5	3	En métal	193 137 GRLA-M5-QS-3-D
		4		193 138 GRLA-M5-QS-4-D
	G1/8	4		193 143 GRLA-1/8-QS-4-D
		6		193 144 GRLA-1/8-QS-6-D
	G1/4	6		193 146 GRLA-1/4-QS-6-D
		8		193 147 GRLA-1/4-QS-8-D
	G3/8	8		193 150 GRLA-3/8-QS-8-D
		10		193 151 GRLA-3/8-QS-10-D
	G½	12		193 152 GRLA-½-QS-12-D

Entraînements linéaires DGP/DGPL Accessoires



Références pour DGP/DGPL			Fiches de d	données te	chniques - Internet	: Elément de fixation
	Pour Ø	Remarque	Code de commande	Nº pièce	Туре	PE ¹⁾
	[mm]					
Ecrou pour rainure NST						
√ •>	25	Pour rainure de fixation	Υ	526 091	NST-HMV-M4	1
	32, 40			150 914	NST-5-M5	1
	50, 63, 80			150 915	NST-8-M6	1
Ecrou pour rainure NSTL						
(a)	25	Pour chariot	Х	158 410	NSTL-25	1
/3//	32			158 411	NSTL-32	1
	40			158 412	NSTL-40	1
	50			158 413	NSTL-50	1
	63			158 414	NSTL-63	1
	80			161 356	NSTL-80	1
	•					
Pion/douille de centrage ZBS	S/ZBH					
9	18	Pour chariot	Z	150 928	ZBS-5	10
	25 80			150 927	ZBH-9	10
Fixation centrale SLZZ	T = =	1				1.
	25	Pour chariot	Q		SLZZ-16/10	1
	32, 40			150 901	SLZZ-25/16	
	50 80			150 904	SLZZ-50/40	1
	•	•	•	•		
Cache-rainure ABP						
\triangle	32, 40	Pour rainure de fixation	В	151 681	ABP-5	2
	50, 63, 80	Tous les 0,5 m		151 682	ABP-8	
		<u> </u>				
Cache-rainure ABP-S	140 00	10		E (0 0 (0	4DD 5 C1	1
	18 80	Pour rainure de capteur Tous les 0,5 m	S	563 360	ABP-5-S1	2

¹⁾ Quantité par paquet

Entraînements linéaires DGP/DGPL Accessoires

FESTO

Références pour guidage pou	r charges lourdes D	GPL-HD	Fiches de c	lonnées te	chniques > Interne	t : Elément de fixatio
	Pour guidage pour charges lourdes [mm]	Remarque	Code de commande	Nº pièce	Туре	PE ¹
Ecrou pour rainure NST						•
(3)	18, 25 40	Pour tube profilé latéral	Y	150 914 150 915	NST-8-M6	1 1
	18 25, 40	Pour tube profilé inférieur	U	150 914 150 915		1
Ecrou pour rainure NSTH						
	18	Pour chariot	Х	161 020	NSTH-18	1
	25			161 021	NSTH-25	1
3	40			161 022	NSTH-40	1
Fixation centrale SLZZ						
III .	18 40	Pour chariot	Q	150 901	SLZZ-25/16	1
Cache-rainure ABP	<u> </u>			I		<u> </u>
	18, 25 vers le bas	Pour rainures de fixation latérale et inférieure	В	151 681	ABP-5	2
	25 sur le côté, 40	Tous les 0,5 m		151 682	ABP-8	
Cache-rainure ABP-S		•		•		•
	18 40	Pour rainure de capteur Tous les 0,5 m	S	151 680	ABP-5-S	2

¹⁾ Quantité par paquet

Entraînements linéaires DGP/DGPLAccessoires



Références -	es — Capteurs de proximité pour rainure en T, magnétorésistifs			Fiches de données techniques - Internet : smt		
	Type de fixation	Sortie de com- mande	Connexion électrique	Longueur de câble [m]	Nº pièce	Type
Contact à fer	meture					
0	Pose par le haut dans la rainure,	PNP	Câble, 3 fils	2,5	543 867	SMT-8M-PS-24V-K-2,5-OE
	noyé dans le profilé du vérin		Connecteur mâle M8x1, 3 pôles	0,3	543 866	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M8D
			Connecteur mâle M12x1, 3 pôles	0,3	543 869	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M12
		NPN	Câble, 3 fils	2,5	543 870	SMT-8M-NS-24V-K-2,5-OE
			Connecteur mâle M8x1, 3 pôles	0,3	543 871	SMT-8M-NS-24V-K-0,3-M8D
~	Insertion dans la rainure,	PNP	Câble, 3 fils	2,5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B
	noyé dans le profilé du vérin		Connecteur mâle M8x1, 3 pôles	0,3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B
Contact à ou	verture					
THE WAY	Pose par le haut dans la rainure, noyé dans le profilé du vérin	PNP	Câble, 3 fils	7,5	543 873	SMT-8M-PO-24V-K7,5-OE

Références :	— Capteurs de proximité à contact R	eed, pour rair	ure en T	Fiche	s de donné	es techniques 🗲 Internet : sme
	Type de fixation	Sortie	Connexion électrique	Longueur	Nº pièce	Туре
		de com-		de câble		
		mande		[m]		
Contact à fe	rmeture					
./	Pose par le haut dans la rainure,	Avec	Câble, 3 fils	2,5	543 862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE
	noyé dans le profilé du vérin	contact		5,0	543 863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
			Câble, 2 fils	2,5	543 872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Connecteur mâle M8x1,	0,3	543 861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
			3 pôles			
DE C	Insertion dans la rainure,	Avec	Câble, 3 fils	2,5	150 855	SME-8-K-LED-24
	noyé dans le profilé du vérin	contact	Connecteur mâle M8x1,	0,3	150 857	SME-8-K-LED-24
			3 pôles			
Contact à ou	ıverture					
NS .	Insertion dans la rainure,	Avec	Câble, 3 fils	7,5	160 251	SME-8-O-K-LED-24
	noyé dans le profilé du vérin	contact				

Références	Références — Câbles de liaison Fiches de données techniques → Internet : neb						
	Connexion électrique à gauche	Connexion électrique à droite	Longueur de câble [m]	Nº pièce	Туре		
	Connecteur femelle droit, M8x1,	Câble, extrémité ouverte,	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3		
	3 pôles	3 fils	5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3		
	Connecteur femelle droit, M12x1,	Câble, extrémité ouverte,	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3		
	5 pôles	3 fils	5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3		
	Connecteur femelle M8x1, 3 pôles,	Câble, extrémité ouverte,	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3		
	coudé	3 fils	5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3		
	Connecteur femelle M12x1, 5 pôles,	Câble, extrémité ouverte,	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3		
	coudé	3 fils	5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3		